

Ortsgemeinde und
Wasserversorgung
Flums-Grossberg

Jahresrechnung 2016



Leitungserneuerung
Prodalp-Reservoir
Schwammkopf

Sanierung Trockenmauer Alp Bödem

Inhaltsverzeichnis

| | Seite |
|---|-------|
| Bürgerversammlung | 3 |
| Traktandenliste | |
| Jahresbericht des Ortsverwaltungsrates | 4-14 |
| Bürgerschaft in Flums | 4-5 |
| Verwaltung und Behörde | 5-6 |
| Personelles | 7-8 |
| Alpwirtschaft | 8-11 |
| Bürgertag | 12 |
| Bauliches | 12-13 |
| Waldwirtschaft | 13-14 |
| Dank | 14 |
| Jahresbericht der Wasserversorgung | 15-17 |
| Verwaltungsrechnung der Ortsgemeinde | 18-24 |
| Übersicht | 18 |
| Antrag auf Gewinnverwendung | 18 |
| Laufende Rechnung | 19-23 |
| Investitionsrechnung | 24 |
| Bestandesrechnung der Ortsgemeinde | 25-26 |
| Verzeichnis über Liegenschaften, Alpen und Waldungen der Ortsgemeinde | 27 |
| Ausweis über die Deckung der Fonds | 27 |
| Abschreibungstabelle der Ortsgemeinde | 28 |
| Wertschriftenverzeichnis der Ortsgemeinde | 29 |
| Finanzplan der Ortsgemeinde | 30 |
| Verwaltungsrechnung der Wasserversorgung | 31-33 |
| Laufende Rechnung | 31-32 |
| Investitionsrechnung | 33 |
| Antrag auf Gewinnverwendung | 33 |
| Bestandesrechnung der Wasserversorgung | 34-35 |
| Reservoir der Wasserversorgung | 36 |
| Abschreibungstabelle der Wasserversorgung | 37 |
| Finanzplan der Wasserversorgung | 38 |
| Wesentliche Abweichungen zum Voranschlag 2016 | 39 |
| Neue Ausgaben 2017 der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung | 40 |
| Bericht der GPK über das Geschäftsjahr 2016 | 41 |
| Prüfungs- und Genehmigungsvermerke | 42 |
| Personelles | 43 |
| Konstituierung des Verwaltungsrates | 43 |
| Mitglieder der GPK | 43 |
| Vom Ortsverwaltungsrat gewählt | 43 |
| Sentenchefs und Hirten auf Grossberger Alpen | 43 |
| Termine 2017 | 44 |
| Fahrbewilligungen | 44 |
| Wettbewerb | 44 |

Ordentliche Bürgerversammlung

Freitag, 31. März 2017, 19.30 Uhr
im Hotel Gräpplang, Flums

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnungen der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung Flums-Grossberg für das Jahr 2016, samt Bericht der Geschäftsprüfungskommission.
2. Vorlage der Voranschläge der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung Flums-Grossberg für das Jahr 2017.
3. Allgemeine Umfrage.

Stimmberechtigt sind alle in der politischen Gemeinde Flums wohnhaften Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Flums-Grossberg, die das 18. Altersjahr erfüllt haben.

Nach der Bürgerversammlung offeriert die Ortsgemeinde den Versammlungsteilnehmern ein Nachtessen.

Eventuell fehlende Stimmausweise und Jahresrechnungen können bei der Geschäftsstelle nachverlangt werden.

Pro Haushalt wird nur eine Jahresrechnung versandt.

Grossberg, im Februar 2017

Der Ortsverwaltungsrat

Jahresbericht 2016 des Ortsverwaltungsrates

Geschätzte Bürgerschaft

In den nachfolgenden Berichten erhalten Sie einen Einblick über die geleisteten Arbeiten im vergangenen Geschäftsjahr. Insgesamt wurden 26 ordentliche Sitzungen abgehalten. Im Weiteren wurden verschiedene Begehungen und Besprechungen vor Ort durchgeführt.

Das vergangene Geschäftsjahr kann insgesamt als erfolgreich gewertet werden. Die angesagten Projekte konnten umgesetzt wie auch die finanziell angestrebten Ziele erreicht werden.

Auf unseren Alpen durften wir auf unsere bewährten Alphirten zählen. Dank ihrer Umsichtigkeit und Erfahrung gab es kaum Abgänge. Glücklicherweise blieben wir auch dieses Jahr vom Wolf verschont, obschon Risse am Guscha vorgefallen sind. Die Alpsenten überzeugten mit der Vielfalt und Qualität ihrer Produkte. Der Ertrag war überdurchschnittlich, da mehrheitlich optimale Wetterbedingungen herrschten. Im Herbst fanden die Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates und der Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2017-2020 statt. Alle zur Wahl angetretenen Kandidaten wurden mit Bravur für die nächste Amtsdauer bestätigt.

Auf der Alp Bödem wurde die geplante Sanierung der Trockenmauer umgesetzt. Das Projekt wurde vom Amt für Natur, Jagd und Fischerei und dem Fonds Landschaft Schweiz finanziell unterstützt.

Der Alpchäsmarkt auf der Alp Tannenboden war für alle Beteiligten ein Grosse Erfolg. Der Anlass ist mittlerweile weit über die Region hinaus bekannt und ist beste Werbung für unsere Alpwirtschaft.

In der Wasserversorgung bildete das Projekt „Erneuerung Hydrantenleitung Prodalp-Reservoir Schwammkopf“ den Schwerpunkt. Durch den frühen Wintereinbruch konnten die Arbeiten nicht ganz fertiggestellt werden.

Einige Leitungsverlegungen infolge Bauvorhaben konnten ebenfalls umgesetzt werden.

Die Zusammenarbeit mit dem neuen Brunnenmeister ist sehr zufriedenstellend und die Übergangszeit verlief tadellos.

Nicht ganz verschont blieben wir von Leitungsbrüchen, welche jedoch innert nützlicher Frist behoben werden konnten.

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich im Namen des Verwaltungsrates bei der Bürgerschaft bedanken.

Präsident Marco Gadiant

Bürgerschaft in Flums

Gemäss Angaben der Einwohnerkontrolle Flums setzte sich per Ende 2016 die Bevölkerung der politischen Gemeinde Flums wie folgt zusammen:

Einwohner in Flums

| | | |
|------------------|-------|-----|
| Ortsbürger | 2'375 | +14 |
| übrige Schweizer | 1'401 | +8 |
| Ausländer | 1'096 | +11 |
| Total Einwohner | 4'872 | +33 |

Stimmberechtigte Ortsbürger in Flums

| | | |
|------------------------------|-------|-----|
| Flums-Grossberg | 804 | +11 |
| Flums-Dorf | 710 | +60 |
| Flums-Kleinberg | 502 | -7 |
| Niedergelassene CH-Mitbürger | 1'095 | -34 |
| Total Stimmberechtigte | 3'112 | +30 |

Folgende 15 Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Flums-Grossberg mit Jahrgang 1999 erhalten im Jahre 2017 das Stimm- und Wahlrecht:

| | | |
|--------------------------------|------|--------|
| Beeler Laura, Schwendiw. | 8897 | T'heim |
| Beeler Remo, Schilstalstr. | 8896 | B'heim |
| Beeler Samira, Bargsstr. | 8896 | B'heim |
| Beeler Svenja, Büelstr. | 8890 | Flums |
| Gadiant Anja, Ackerwiesenstr. | 8896 | B'heim |
| Gadiant Valentino, Spitzm.Str. | 8890 | Flums |
| Gridling Yan, Brünscherm.Str. | 8896 | B'heim |

Kurath Marlen, F'bergstr. 8896 B'heim
 Mannhart Corina, Fliederstr. 8890 Flums
 Mullis Nina, Schanstr. 8896 B'heim
 Mullis Simon, F'bergstr. 8897 T'heim
 Rutzer Tanja, Ackerwiesenstr. 8896 B'heim
 Schlegel Judith, F'bergstr. 8890 Flums
 Schlegel Nicole, Zünabergstr. 8896 B'heim
 Wildhaber Mario, F'bergstr. 8896 B'heim

Verwaltung und Behörde

Am 25. September 2016 fanden die **Erneuerungswahlen** für die Amtsdauer 2017/2020 statt.

Vom Amt zurückgetreten sind:

Ortsverwaltung:

Schlegel René (20 Jahre Verwaltungsrat, davon 9 Jahre Vizepräsident und 12 Jahre Bereichsleiter Wasserversorgung)
 Wildhaber Guido (9 Jahre Verwaltungsrat)

Geschäftsprüfungskommission:

Gadient Irene (12 Jahre GPK)
 Nadig Markus (8 Jahre GPK)

Sämtliche bestehenden und neuen Mitglieder des Ortsverwaltungsrates und der Geschäftsprüfungskommission wurden im ersten Wahlgang gewählt. Die Stimmbeteiligung betrug 45.23%.

Als Stimmzähler/in haben geamtet:

Bless Ernst
 Schützengartenstr. 28, 8890 Flums
 Kurath Hans
 Gauenstrasse 2, 8893 Flums-Hochwiese
 Maggion Robert
 Ganischastrasse 27, 8890 Flums
 Mullis Franz
 Schanstrasse 7, 8896 Flumserberg
 Vreni Wildhaber
 Flumserbergstrasse 33, 8896 Flumserberg

In die Verwaltung wurden gewählt:

Präsident
 Gadient Marco, 1970
 Landwirt
 Vadellastrasse 1
 8896 Flumserberg
 bisher



Vizepräsident
 Kurath Roland, 1977
 Maurer
 Gräpplangstrasse 22
 8890 Flums
 bisher



Bless Patrick, 1989
 Techniker HF Bau
 Alpenröslistrasse 1
 8890 Flums
 neu



Kurath Josef, 1959
 dipl. Bauing. HTL/SIA
 Höslistrassen 1
 8890 Flums
 bisher



Schlegel Martin, 1970
 Landwirt
 Zünabergstrasse 7
 8896 Flumserberg
 neu



**In die Geschäftsprüfungskommission
wurden gewählt:**

Präsidentin
Zei Claudia, 1984
Kaufm. Angestellte
Bargsstrasse 3
8896 Flumserberg
bisher



Bertsch Hannes, 1973
Informatik-Ingenieur
Schnälsstrasse 4
8896 Flumserberg
bisher



Mullis Marco, 1988
Zimmermann
Flumserbergstrasse 86
8897 Flumserberg
neu



Mullis Thomas, 1981
Schreiner
Flumserbergstrasse 30
8896 Flumserberg
neu



Wildhaber Silvia, 1970
Wirtin
Flumserbergstrasse 50
8896 Flumserberg
bisher



In der Verwaltung tätig sind:

Kassierin
Danner Claudia, 1971
Kaufm. Angestellte
Schützengartenstrasse 23
8890 Flums



Aktuarin
Wildhaber Aurelia, 1982
Kaufm. Angestellte
Ruobistrasse 2
8896 Flumserberg



Revierförster
Gantner Ruedi, 1962
Förster
Galserschstrasse 16
8890 Flums



Brunnenmeister
Christian Beeler, 1971
Dipl. HLK Ing. FH
Industriestrasse 7
8890 Flums



Personelles

René Schlegel



René Schlegel wurde am 22. September 1996 von der Bürgerschaft ehrenvoll in den Ortsverwaltungsrat gewählt. Er übernahm als Alpverantwortlicher die Rinderalp Werdenböll, die er erst im Jahre 2013 an seinen Nachfolger übergab, und die Alp Bödem, die er bis Ende Amtszeit betreute. Während dieser Zeit wurden beide Alpen komplett neu organisiert und ein angepasstes und zeitgemässes Weidemanagement wurde umgesetzt. Zudem wurde ihm der Unterhalt der technischen Einrichtungen übertragen. Diese Einrichtungen umfassten neben der Sägerei Bruggwiti vor allem die Anlagen der Wasserversorgung Flums-Grossberg.

Im Jahre 2005 wurde der Bereich Wasserversorgung neu organisiert, was zur Folge hatte, dass die Geschäfte der Wasserversorgung mehrheitlich durch ein Mitglied des Verwaltungsrates geleitet wurden. Mit dieser umfassenden Aufgabe als Bereichsleiter wurde René Schlegel betraut. Im Jahre 2000 wurde die Sammelbrunnenstube Fursch erstellt, in der das Quellwasser auf Trübung überwacht und mittels UV-Anlagen entkeimt wird. In den Jahren 2007/2008 folgte mit dem Bau des Reservoirs Schwammkopf ein weiteres Bauvorhaben. Neben mehreren Bauprojekten wurde auch das aus dem Jahre 1958 stammende Wasserreglement erneuert und das gesetzlich vorgeschriebene Qualitätssicherungs-Konzept eingeführt.

Während der letzten 9 Jahre amtierte er als Vizepräsident der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung.

René Schlegel hat sein umfangreiches Wissen und seine umfassende Fachkompetenz der Ortsgemeinde zur Verfügung gestellt und hat alle seine Aufgaben mit grossem Einsatz und Erfolg und mit hoher Akzeptanz erledigt. Er hat sich nicht nur mit seinen Kenntnissen und seiner Bereitschaft verdient gemacht, auch seine gesellige und

volksnahe Art zeichnen ihn aus. Er wird uns in bester Erinnerung bleiben.

Wir wünschen René Schlegel für die Zukunft alles Gute und danken ihm für seine immense Tatkraft zugunsten der Ortsgemeinde Flums-Grossberg.

Guido Wildhaber



Guido Wildhaber wurde am 16. März 2008 von der Bürgerschaft ehrenvoll in den Ortsverwaltungsrat gewählt. Guido war zuständig für die Alpen Wise, Lauiboden und Lärchenbödeli, wo er seine praktische Erfahrung als ehemaliger Äpler bestens einbringen konnte. Besonders in der Alp Lärchenbödeli war er sehr engagiert, da der Hirte mehrmals auf seine Mithilfe angewiesen war.

Als Leiter des Bereiches Forstwirtschaft konnten die jährlich gesetzten Ziele erreicht werden. Die Zusammenarbeit mit Revierförster Ruedi Gantner funktionierte tadellos. Die Hauptaufgabe während seiner Verwaltungszeit bestand in der Leitung der Gemeindewerkgruppe. Diese anspruchsvolle Aufgabe führte Guido während all diesen Jahren mit hoher Kompetenz und Umsicht. Die tägliche Anwesenheit in unserem Gemeindegebiet war für den Verwaltungsrat von grossem Nutzen, da all die Aktualitäten direkt dem Verwaltungsrat zugetragen werden konnten. Nicht nur sein Einsatz, speziell seine ruhige Art und sein trockener Humor werden uns stets in bester Erinnerung bleiben.

Wir wünschen Guido Wildhaber alles Gute für die Zukunft und danken ihm für seinen immensen Einsatz als Verwaltungsrat zugunsten der Ortsgemeinde Flums-Grossberg.

Irene Gadiant, Markus Nadig



Den Rücktritt aus der Geschäftsprüfungskommission auf Ende der letzten Amtsperiode bekannt gegeben haben Irene Gadiant und Markus Nadig.

Irene Gadiant amtierte während 12 Jahren und Markus Nadig kann auf 8 Jahre zurückblicken.

Die anfallenden Prüf-, Kontroll- und Überwachungsarbeiten wurden von ihnen auf genaue Art und Weise und mit ihrem nötigen Hintergrundwissen bestens ausgeführt.

Der Ortsverwaltungsrat bedankt sich im Namen der Bürgerschaft für ihre Tätigkeit zugunsten der Ortsgemeinde Flums-Grossberg.

Milchproduktion und deren Verarbeitung in den Alpsenten funktionierte tadellos. Auf sämtlichen Alpen wurden Spitzenprodukte hergestellt. Dies wirkte sich auch sehr positiv auf den Produktverkauf aus.

Zum Abschluss des Alpsommers fand der traditionelle Alpchäsmärt mit Kuhrennen am 19. Oktober auf der Alp Tannenboden statt. Bei Kaiserwetter fanden mehrere tausend Besucher den Weg zur Tannenbodenalp und konnten sich eines weitreichenden Angebots von Alp- und Bauernprodukten erfreuen. Das legendäre Kuhrennen sorgte auch dieses Jahr für einen weiteren Höhepunkt und nachhaltigen Werbeeffekt.

Anlässlich der Wintertagung der Alpsektion Sarganserland wurde Edwin Bless für 40 Jahre treue Dienste zugunsten der Alpwirtschaft geehrt.

Der Verwaltungsrat bedankt sich bei allen Älplern und Alpverantwortlichen für die geleistete Arbeit zum Wohle der Alpwirtschaft.

Alpwirtschaft

Bekanntlich fängt der Alpsommer bereits in den Wintermonaten an. Da ist man besorgt, das Alpteam zusammenzustellen und allfällige Änderungen zu besprechen. Auch wirken sich die angefallenen Schneemengen des Vorwinters auf den Alpsommer aus. Der Winter 2015/16 zeigte sich anfangs von seiner mageren Seite. Ab Mitte März bäumte sich der Winter mit Kälteperioden und Schneefall nochmals richtig auf. Der Vorsommer war geprägt von vielen Niederschlägen. So verzögerten sich die Alpauffahrtszeiten etwas. Ab Ende Juni änderte sich die Wetterlage generell. Fortan herrschte warmes Sommerwetter. Regenperioden während der restlichen Alpzeit waren selten. Die Alpdauer im Sommer 2016 war sehr ausgeglichen. Die Alpsenten wie auch die übrigen Alpen erreichten eine gute durchschnittliche Alpzeit.

Sämtliche Alpen wurden voll bestossen und dies fast ausschliesslich mit Bürgervieh. Abgänge wurden fast keine verzeichnet, was auf eine nachhaltige und umsichtige Behirtung zurückzuführen ist. Auch die

Alpfahrtstermine:

| | Auftrieb | Abtrieb |
|------------------|----------|---------------|
| Tannenboden | 4. Juni | 16. September |
| Wise | 2. Juni | 13. September |
| Matossa-Lauibod. | 6. Juni | 16. September |
| Lärchenbödeli | 11. Juni | 24. September |
| Werdenböll | 18. Juni | 29. September |
| Bödem | 9. Juni | 22. September |
| Schafe | 8. Juni | 20. September |



Marktstand am Alpchäsmärt und Kuhrennen

Der Viehauftrieb und die Milchverwertung 2016

| | Tannenb. | Wise | Lauibod. | Lärchenb. | Werdenb. | Bödem | Schaffans | Total |
|--|----------|---------|----------|-----------|----------|-------|-----------|---------|
| Alptage | 105 | 104 | 103 | 104 | 104 | 106 | 105 | |
| Bestösser | 12 | 10 | 8 | 7 | 28 | 10 | 44 | 74 |
| Kühe | 104 | 86 | 56 | | 15 | 25 | | 286 |
| Rinder 1-3 jä. | | | | 11 | 207 | | | 218 |
| Kälber | | | | | 71 | 2 | | 73 |
| Mutterkühe | | | | 67 | 18 | 28 | | 113 |
| Kälber zu MK | | | | 41 | 7 | 11 | | 59 |
| Schafe | | | | | | | 1'216 | 1'216 |
| Schweine | | 85 | 48 | | | | | 133 |
| Milchproduktion und -verwertung | | | | | | | | |
| Milchertrag lt | 104'000 | 108'245 | 44'616 | | | 8'646 | | 265'507 |
| Trinkmilch / Joghurt lt | 880 | 1'640 | | | | 586 | | 3'106 |
| Aufzucht lt | | | | | | 1'692 | | 1'692 |
| Butter kg | 900 | 712 | 557 | | | | | 2'169 |
| verkäst lt | 147'872 | 106'605 | 44'616 | | | | | 299'093 |
| Käse kg | 13'544 | 10'682 | 4'645 | | | | | 28'871 |

Auf der Alp Tannenboden wurde zusätzlich Milch der Alpen Bödem, Panüöl und Prod verarbeitet.

Käsebezug direkt bei den Alpsenten:

| | | |
|-----------------------|-----------------|--------------------|
| Alp Tannenboden | Gadient Sepp | Tel. 079 582 62 16 |
| Alp Wise | Wildhaber Marco | Tel. 079 284 18 59 |
| Alp Matossa-Lauiboden | Mannhart Ernst | Tel. 079 353 38 32 |

Alpbericht Werdenböll

Mit einem hohen Viehanmeldestand im Februar von über 30 Tieren zu viel, mussten in Absprache mit den Besitzern einige Kühe und Rinder umverteilt werden.

So konnten am 18. Juni die erfahrenen Hirten Edwin und Bruno Bless mit einer Vollbestossung von 318 Tieren in den Alpsummer 2016 starten.

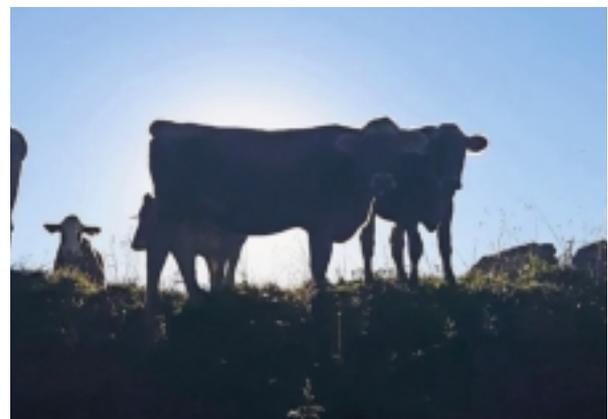
Der Juni war jedoch eher kühl und nass und man konnte noch nicht von einem Sommer sprechen. So hofften nicht nur die Bauern zum Heuen auf den Heimbetrieben, sondern auch die Äpller auf wärmere Tage. Diese gab es dann auch: ab Juli wurde es für Mensch und Tier angenehmer.

Am 29. Juni wurde auf das Obersäss und am 28. Juli auf den Rinderfans gezügelt. Nach 30 mehrheitlich warmen und sonnigen Fanstagen wurden die Tiere am 30. August auf dem Schaffans in die bewährten zwei Gruppen (jüngere und ältere) unterteilt und Richtung Obersäss gezügelt. Talwärts weidend konnten die gut gesömmerten Tie-

re nach 104 Alptagen am 29. September ihren Besitzern übergeben werden.

Ganz besonders möchte ich den beiden Hirten Edwin und Bruno für ihren Einsatz, den Gehilfen für die Unterstützung, sowie allen, die in irgendeiner Weise etwas zum guten Gelingen des Alpsummers 2016 beigetragen haben, bestens danken.

Verwalter Roland Kurath



Abendstimmung auf dem Rinderfans

Alpbericht Bödem

Wetterbedingt fand 2016 die Alpauffahrt der Alp Bödem ca. eine Woche später als gewohnt statt. Am 9. Juni konnten Felix und Klara Wildhaber 7 Kühe melk, 18 Kühe galt, 28 Mutterkühe mit 11 Kälbern, 2 Milchkälbern und einen Zuchtstier zur Sömmerung entgegennehmen. Die Tiere wurden entsprechend der Weideeinteilung wieder in drei Gruppen aufgeteilt, was eine optimale Bewirtschaftung der Alp mit sich bringt sowie dem Tierwohl dient.

Die ersten drei Wochen herrschte nasses Wetter. Dadurch wurde vermehrter Trittschaden verursacht und relativ viel Gras verbraucht. Anfangs Juli änderte die Wetersituation und es folgte gedeihliches und trockenes Wetter bis in den Herbst hinein.

Am 4. August holten die Bestösser 26 Halbsommertiere auf die Heimbetriebe zurück. Entsprechend der knapp verbleibenden Tierzahl und den genügenden Futterreserven wurden im Gegenzug drei galte Kühe der Alp Wise auf Bödem gebracht.

Am 22. September konnten die Tiere wie gewohnt gut genährt und bei bester Gesundheit nach 106 Alptagen abgeholt werden.

Die Äplerfamilie Wildhaber hat selbstverständlich auch im Sommer 2016 wieder diverse Arbeiten im Bereich Weideräumung, Unkrautbekämpfung und Alpdüngung erledigt.

Während den 20 Jahren, welche ich als Ortsverwalter für die Alp Bödem verantwortlich war, konnte ich immer auf Felix



Klara und Felix Wildhaber und René Schlegel

Es war für mich jedes Jahr eine Freude, wenn sie für den nächsten Alpsommer wieder zugesagt hatten. Ich hoffe, dass die beiden noch während vielen Alpsommern auf Bödem anzutreffen sind und die Ortsgemeinde Flums-Grossberg auch in Zukunft auf ihre wertvolle und kompetente Hirtenarbeit zählen kann.

Für die unkomplizierte und hilfsbereite Zusammenarbeit während meiner Amtszeit möchte ich Felix und Klara herzlich danken und wünsche ihnen in Zukunft alles Gute und noch viele schöne Stunden auf der Alp Bödem.

Verwalter René Schlegel

Alpbericht Lärchenbödeli

Der Alpsommer 2016 begann für Volker Watznauer am 11. Juni mit 67 Mutterkühen mit 41 Kälber, 11 Mäsen und 2 Stieren.

Wie in den letzten Jahren wurde die Herde in zwei Gruppen aufgeteilt. Die ersten zwei Wochen war das Wetter eher kühl und nass. Ab Ende Juni zeigte sich der Sommer dann von der besten Seite.

Ob Sonne oder Regen, Volker war, wie man es sich von ihm gewohnt ist, wieder viele Stunden beim Vieh, bis auch das letzte Kalb gezähmt war.

Anfangs August wurden die 2 Gruppen auf dem Sässli vereint. Am 8. August wurde für 3 Wochen aufs Mad gefahren.

Gut behirtet und wohlgenährt konnten die Tiere am 24. September auf Bruggwiti von ihren Besitzern abgeholt werden.

Für den grossen Einsatz und die angenehme Zusammenarbeit möchte ich Volker herzlich danken.

Verwalter Guido Wildhaber



Mutterkuhherde auf der Alp Lärchenbödeli

Alpbericht Schaffans

Der Schafsommer begann am 7. Mai auf der Vorweide im Fäsch. Es wurden 455 Schafe aufgetrieben. Die Vorweidezeit war geprägt von wechselhaften und nassen Verhältnissen. Nach 31 Tagen im Fäsch wurde am 8. Juni dann schliesslich im Bild zur Alp aufgetrieben. Anderntags wurde bereits das erste Klauenbad vorgenommen. Am 17. Juni wurden die Schafe entwurmt und mit dem Ortsgemeindezeichen versehen. Die Zählung ergab 1'216 Schafe. Die Weide Tödiger, ausser dem oberen Sässli, wurde wie in den Vorjahren ganzheitlich eingezäunt. Dies erwies sich als sehr positiv, so mussten die Tiere nicht jeden Abend zum Pferch hinuntergetrieben werden. Am 22. Juni wurde bereits das zweite Klauenbad durchgeführt und am 24. Juni zog die Schafherde Richtung Schattenseite. Ab diesem Zeitpunkt galt das Koppelweidesystem, bei dem die Schafe max. 2-3 Wochen in der gleichen Weide gehalten werden.

Bis Mitte Juli war es mehrheitlich nass und kalt. Der Tiefpunkt war am 14. und 15. Juli, wo auf dem Schaffans 30 cm Schnee lag. Die Schafe weilten derweil noch auf Schattenseite, knapp unterhalb der Schneefallgrenze. Das Wetter drehte nun definitiv auf die bessere Seite und es wurde sonniger und wärmer, was auch nötig war.

Der Gemeindegewerktag fand am 30. Juli statt – es fanden sich bei prächtigem und sonnigem Wetter viele Bauern auf dem Schaffans ein. Ausgiebig wurde Unkraut gespritzt. Des Weiteren waren einige Helfer mit Wegunterhaltsarbeiten beschäftigt. Nach getaner Arbeit wurde das Mittagessen, welches durch Heinz Guggisberg bestens zubereitet wurde, eingenommen. Am Nachmittag wurde die alljährliche Kontrolle der Schafe samt Klauenbad durchgeführt.

Der erste Schafauszug im Obersäss wurde traditionsgemäss am letzten Montag im August, diesmal am 29. August, abgehalten. Es wurden ca. 205 Schafe ausgezogen. Grossmehrheitlich waren es Lämmer, welche anderntags auf dem Markt in Flums veräussert wurden.

Am 5. September wurden die Schafe für 2 Wochen nach Schattenseite abgetrieben. Der nächste Schafauszug fand am 20. September auf Bruggwiti statt. Weiter ging es mit der Beweidung von Batschils und Fäsch.

Der letzte Schafauszug fand am 1. Oktober auf dem Gemeindeviehschauplatz in Flums statt.



Auf dem Weg zum Schafauszug

Glücklicherweise wurden wir von Wolfsübergriffen verschont, obschon am Guscha die ersten Schafrisse bestätigt wurden. Über diesen Vorfall besorgten wir ein Beschallungsgerät, um eine ablenkende Wirkung zu erreichen. Über eine Anschaffung von mehreren solchen Geräten für die Zukunft müssen wir uns sicherlich noch Gedanken machen, denn das Thema ist allgegenwärtig.

Der Verwaltungsrat bedankt sich bei Rio für seine tadellos geleistete Arbeit wie auch seinem Engagement zuhanden der Alpwirtschaft. Dieser Dank gilt auch all seinen Helfern, allen voran seiner Frau Martina mit Tochter Lia.

Präsident Marco Gadiant

Bürgertag

Am 25. Juni fand der alljährliche Bürgertag statt. Bei wechselhaftem Wetter fanden sich rund 80 Personen auf Bruggwiti ein. An mehreren Arbeitsplätzen wurde tatkräftig zugepackt. Eine Gruppe war mit Unkrautspritzen beschäftigt. Mit zahlreichen Rückendansen wurde im Bereich oberhalb Tödiger Richtung Sässli auf grossen Flächen dem Unkraut entgegengewirkt. Mehrere Gruppen wurden mit Tschüpple und Erlenschneiden in den Gebieten Bruggwiti und Hochrüfi beauftragt. Dabei konnten wir auf die kostenlose und tatkräftige Unterstützung der Firma BEMAG AG zählen. Besten Dank!

Eine weitere Gruppe erstellte die Wasserfassung samt Zuleitung und Tränkeplatz bei Tödigerhütten neu. Zusätzlich wurde der untere Teil der Zufahrt zu den Algebäuden durch die Mitglieder der Jagdgesellschaft Malanca frisch eingekiest. Dabei durften wir auf die kostenlose maschinelle Unterstützung von David Wildhaber zählen. Auch an dieser Stelle ein grosses Dankeschön.



Neue Wasserfassung auf Tödigerhütten

Weitere bauliche Massnahmen wurden an der Palagulstrasse getätigt. Im oberen Teil, wo sich die Strasse stetig absenkt, konnte mit der Erstellung eines Holzkastens eine mittelfristige Lösung getätigt werden. Nach getaner Arbeit fanden sich alle Helfer im Zelt zum Mittagessen ein. Wie bereits im Vorjahr waren Susi und Kurt Kurath für die

Mittagsverpflegung zuständig. Mit viel Engagement und einem jungen Helferteam versorgten sie alle Besucher mit Speis und Trank aus der Küche des Restaurant Sennästube.

Anschliessend berichtete der Präsident die geschichtlichen Hintergründe zu Bruggwiti und Tödigerhütten. Ebenfalls wurde aus aktuellem Anlass des Neubaus des Stollen Bruggwiti Richtung Kleinberg, welcher durch die St. Gallischen Kraftwerke (SAK) umgesetzt wurde, die geschichtliche Abhandlung erläutert.

Bei Kaffee und Kuchen endete der Bürgertag gemütlich in den Abendstunden. Nochmals besten Dank für den Einsatz aller Beteiligten.

Bauliches

Nachdem unser langjähriger Mieter im Haus Tal Jo Kurath verstorben war, drängten sich einige Sanierungsmassnahmen auf. Unter Mithilfe unserer Gemeindewerkgruppe wurde der Kellerbereich, die Küche und Dusche/WC saniert. Auf Anfang Oktober konnten die neuen Mieter einziehen.



Neue Küche Haus Tal

Flumserberg Tourismus machte sich die Überlegung, wie der Barfussweg und die Kneippanlage effizienter genutzt werden könnte. Negative Gästerückmeldungen zur bestehenden Anlage bewog sie zu diesem Schritt. Die Lösung wurde in Zusammenarbeit mit der Ortsgemeinde gefunden, eine

kombinierte Anlage, angegliedert an den Spielplatz auf der Alp Tannenboden, zu realisieren. Noch vor den Sommerferien konnte unter Mitwirkung der Gemeindegewerkgruppe der Barfussweg und die Kneippanlage neu gestaltet werden. Die ersten Gästerückmeldungen waren durchwegs positiv.



Barfussweg auf der Alp Tannenboden

Der Wanderweg Prodalp - Tannenboden ist bei den Gästen sehr beliebt. Der Zustand des Weges wurde in den letzten Jahren zusehends schlechter. In Zusammenarbeit mit Flumserberg Tourismus wurde ein Sanierungsprojekt beim Tiefbauamt St. Gallen (Abteilung Langsamverkehr) eingereicht, welches auch gutgeheissen wurde. Im Anschluss an die Herbstferien wurden die Arbeiten unter der Leitung von Ortsverwalter Roland Kurath in Angriff genommen. Der Abschluss der Arbeiten wird im Sommer 2017 erfolgen.

Wie bereits an der Bürgerversammlung angekündigt, stand die Sanierung der Trockenmauer oberhalb der Alpgebäude der Alp Bödem auf dem Programm. Dabei galt es, die zerfallenen Mauerteile komplett zu zerlegen und wieder neu zu erstellen. Dieses „alte Handwerk“ wurde durch unsere Gemeindegewerkgruppe erfolgreich umgesetzt.

Solche Projekte werden durch den Fonds Landschaft Schweiz (fls) und das Amt für Natur, Jagd und Fischerei, St. Gallen (ANJF) grosszügig unterstützt. Aus rein wirtschaftlicher Sicht wären solche Projekte ohne Unterstützung nicht realistisch. Bei gleichbleibender Ausgangslage ist die

Ortsgemeinde jedoch optimistisch, weitere solche ökologische Projekte anzugehen und umzusetzen.



Sanierungsarbeiten der Trockenmauer

Roland Wildhaber darf mit dem abgelaufenen Geschäftsjahr auf 20 Dienstjahre zurückblicken. Der Verwaltungsrat gratuliert ihm zu seinem Jubiläum und wünscht ihm weiterhin viel Freude bei seiner Tätigkeit.

Waldwirtschaft

Holzerei 2016

Die vorgesehenen Seilschläge im Matossatobel und in den Gällen wurden ausgeführt. Zwei kleinere Durchforstungsschläge im Tunggli und Werdenböll sind zusätzlich zur Ausführung gelangt.

Versorgt mit Rundholz wurden die treuen Abnehmer der letzten Jahre. Aufgeteilt in 1'276 m³ Rundholz und 450 m³ Brennholz ergibt das 1'726 m³ geschlagenes Holz.

Für die Ortsgemeinde Flums-Grossberg ist ein jährlicher Einschlag gemäss Zuwachsberechnung von 2'600 Festmeter vorgesehen. Auch wenn das liegengelassene Holz miteinbezogen wird, wäre ein höherer Einschlag bei besseren Rundholzpreisen also problemlos möglich.

Die Qualitätsansprüche im Bauholzsektor steigen laufend. Zu den niedrigeren Preisen muss also auch noch bessere Holzqualität geliefert werden. Aus den Holzschlägen fällt deshalb immer mehr Brennholz an. Dieses kann jedoch bestens in den Schnit-

zelfeuerungen der Mehrzweckhalle, der In-nobas AG und der Alp Tannenboden verwendet werden.

In den nächsten Jahren kann von einem Schnitzelholzverbrauch von rund 5'000 bis 6'000 m³ Holzschnitzel ausgegangen werden, was ungefähr 1'700 bis 2'200 m³ Rundholz entspricht. Aus Sicht aller Flumser Waldungen ist das problemlos möglich.

Für Übungs- und Planungsarbeiten sind im Schilstal immer wieder Studenten der IBW Maienfeld (Försterschule) unterwegs. Sie leisten willkommene Vorarbeiten, sei dies für zukünftige Holzschläge oder Pflegearbeiten. Auch gewisse praktische Arbeiten werden ausgeführt. Meistens entstehen dadurch keine oder nur sehr niedrige Kosten. Dank dieser Zusammenarbeit ist der Betrieb immer auf dem neusten Stand der Weiterbildung und auch der fortschreitenden Technik.



Seilschlag Matossatobel

Jungwaldpflege 2016

Dickungs- und Jungwuchspflege ist durch das eigene Personal in den Fanstschuppen, Werdenböll, Bruggwiti und Brimstelli ausgeführt worden. Gepflanzt wurden 300 Fichten.

Zudem wurde Schutzwaldpflege ausgeführt. Kleinere Käfernester im Lauiboden und Rinderalp sowie ein Holzschlag oberhalb der Alp Bödem für das Alpgebäude Prodalp haben zu einer Nutzung von rund 1'650 m³ Holz geführt.

Budget 2017

Im 2017 ist ein grösserer Durchforstungsschlag im Schlangewald sowie im Rahmen eines Lehrlingskurses ein Holzschlag im Gresch vorgesehen. Pflegearbeiten in den Fanstschuppen, Bannwäldli, Bruggwiti und Malanca sind eingerechnet. Für Pflanzungen sind rund 500 Fichten und 300 Lärchen vorgesehen.

Revierförster Ruedi Gantner



Holzlager Alp Bödem

Mit dem abgelaufenen Geschäftsjahr kann Ruedi Ganter auf 30 Jahre als Revierförster zurückblicken. Der Verwaltungsrat dankt Ruedi Gantner im Namen der Bürgerschaft für seinen grossen Einsatz zugunsten der Waldwirtschaft und der Ortsgemeinde Flums-Grossberg und wünscht ihm weiterhin viel Freude bei seiner Tätigkeit.

Dank

Im Namen des Ortsverwaltungsrates danke ich der Bürgerschaft, allen Angestellten der Ortsgemeinde und der Wasserversorgung, den Kollegen im Verwaltungsrat und der Geschäftsprüfungskommission für die Unterstützung und das Interesse zum Wohle der Ortsgemeinde und ihrer Zukunft.

Grossberg, im Februar 2017

Ortsverwaltungsrat Flums-Grossberg
Präsident Marco Gadiant

Wasserversorgung Flums-Grossberg

Quelleinläufe der Brunnenstuben Fursch und Ackern (jährlich gemessen am 22. Januar)

| | 2017 | 2016 | 2015 | 2014 | 2013 |
|--------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Schwizerbachquelle | 23 m ³ /Std | 30 m ³ /Std | 42 m ³ /Std | 30 m ³ /Std | 29 m ³ /Std |
| Bänder Quelle | 20 m ³ /Std | 20 m ³ /Std | 28 m ³ /Std | 22 m ³ /Std | 22 m ³ /Std |
| Furschbach | 61 m ³ /Std | 68 m ³ /Std | 81 m ³ /Std | 82 m ³ /Std | 79 m ³ /Std |
| Kalte Quelle * | 23 m ³ /Std | 53 m ³ /Std | (57 m ³ /Std) | (43 m ³ /Std) | (64 m ³ /Std) |
| Ackern Quelle | 17 m ³ /Std | 20 m ³ /Std | 16 m ³ /Std | 14 m ³ /Std | 15 m ³ /Std |

*Einlauf wird nur gemessen, wenn gepumpt wird

Instandhaltungs-, Kontroll- und Wartungsarbeiten

Im vergangenen Geschäftsjahr der Wasserversorgung Flums-Grossberg wurden die periodischen Wartungs- und Kontrollarbeiten gemäss dem vorgegebenen Qualitätssicherungs-Konzept durch den Brunnenmeister durchgeführt und auch schriftlich festgehalten. Unter die Unterhaltsarbeiten fallen vor allem alle Wartungstätigkeiten an sämtlichen technischen Einrichtungen wie z.B. Trübungs- und Entkeimungsanlagen oder Druckreduzierventile und -schächte.

Auch mussten wie jedes Jahr diverse ausserordentliche Tätigkeiten, welche nicht im Pflichtenheft des Qualitätssicherungs-Konzeptes festgehalten sind, durch den Brunnenmeister oder dessen Stellvertreter erledigt werden. Darunter fallen unter anderem das Orten und Markieren von Leitungen bei Grabarbeiten durch Dritte, das Analysieren von Trübungsalarmen und weiteren Störungen sowie diverse Reparaturen und Erneuerungen an verschiedenen Komponenten der technischen Installationen und Einrichtungen.

Einige Störungen resp. Fehlermeldungen der Steuerungsanlage mussten durch die Fachleute der Firma Rittmeyer analysiert und auch behoben werden.

Projekt "Erneuerung Hydrantenleitung Prodalp – Reservoir Schwammkopf"

Das Reservoir Schwammkopf wird über eine Transportleitung aus dem Jahre 1963 vom Reservoir Büchel her gespiessen. Ab diesem Reservoir wird der Raum Tannenboden in den Gemeinden Flums und Quarten versorgt. Der Abschnitt Reservoir Büchel bis Prodalp wurde in der Vergangenheit bereits mit grösseren Nennweiten ersetzt. Nun musste auch das noch verbleibende Teilstück von Prodalp bis zum Reservoir Schwammkopf erneuert werden. Das durch das Ingenieurbüro Josef Mannhart verfasste Bauprojekt wurde im Herbst 2015 erstellt und anfangs Dezember 2015 öffentlich aufgelegt. An der Bürgerversammlung vom 8. April 2016 hat die Bürgerschaft dieses Projekt mit dem vorgesehenem Baukredit von Fr. 490'000.- genehmigt.



Offener Graben mit eingelegter Hydrantenleitung

Die bestehende Transportleitung Prodalp bis Reservoir Schwammkopf wurde durch eine neue Leitung HDPE 180 mm in den Druckstufen 16/24 bar auf einer Gesamtlänge von ca. 1'240 m ersetzt. Ebenfalls wurde eine ca. 300 m lange Entleerungsleitung mit einer Nennweite von 150 mm ab dem Reservoir Schwammkopf bis in den Tobelbach verlegt. Gleichzeitig mit den neuen Leitungen wurden in demselben Graben auch 2 Kabelschutzrohre DE 100 mm zum späteren Einzug von Telekommunikationsleitungen eingelegt.

Für die Ausführung musste nach kantonomer Vorgabe aufgrund der gesetzlich stark geschützten Moorlandschaft Madils eine ökologisch geschulte und anerkannte Fachperson beigezogen werden. Die Bauarbeiten wurden zeitlich gestaffelt in zwei Etappen durchgeführt. Die erste Etappe "Tobelbach – Reservoir Schwammkopf" wurde bereits im Mai 2016 begonnen und konnte aufgrund der schlechten Wetterverhältnisse verbunden mit langen Regenperioden erst Ende Juli 2016 abgeschlossen werden. Nach der Sömmerung wurde Mitte September die zweite Etappe "Prodalp – Tobelbach" in Angriff genommen. Leider konnten diese nicht fertiggestellt werden, da infolge des verfrühten Wintereinbruchs die Arbeiten abgebrochen werden mussten. Die letzten 80 m Hydrantenleitung sowie deren Zusammenschluss auf der Prodalp werden nun im Frühjahr 2017 erstellt.

Leitungsverlegung St. Jakob

Aufgrund einer Neuverlegung elektrischer Leitungen drängte es sich auf, im gleichen Graben ebenfalls die Wasserleitung zu erneuern. Die vorhandene Eternitleitung Ø 100 mm aus dem Jahre 1965 wurde deshalb ab der Liegenschaft 1037 bis zum Hydranten H13, der gegenüber der St. Jakobkapelle auf der Kurveninnenseite der Gräpplangstrasse liegt, durch ein PE-Rohr Ø 160 mm ersetzt. Gleichzeitig konnte nach Rücksprache mit dem Feuerwehrkommandanten der Hydrant H12 eliminiert werden. Der 50-jährige Hydrant H13 wurde ersetzt und näher an die Gräpplangstrasse verlegt.



Leitungsverlegung St. Jakob

Leitungsverlegung Hauszufahrt Liegenschaft 2168, Anggetlin

Infolge der Verbreiterung der Hauszufahrt zu Liegenschaft 2168 und der damit verbundenen Verstärkung mit einer bergseitigen Stützmauer musste eine Verlegung der Hauptleitung auf einer Strecke von ca. 60 m vorgenommen werden.

Umplatzierungen von Hydranten

Aufgrund der Sanierung und Verbreiterung der Oberfäschstrasse musste der bergseitig der Strasse gelegene Hydrant L5 ersetzt werden.

Es war schon längere Zeit beabsichtigt, die Situation der beiden Hydranten C44 und C45 bei der Gasella zu bereinigen. So konnte der Hydrant C45 ersetzt und an einem zentralen und zugänglichen Ort platziert werden. Der Hydrant C44 hingegen konnte eliminiert resp. rückgebaut werden.

Leitungsbrüche

Bereits zu Jahresbeginn ereignete sich im Leitungsstrang C unterhalb der Mätzwiese ein Leitungsbruch, der jedoch ohne grössere Probleme umgehend repariert werden konnte. Bereits zwei Wochen später erfolgte im gleichen Leitungsstrang ein weiterer Bruch unweit der ersten Stelle im Bereich der Flumserbergstrasse unterhalb des Russlaranks. Diese zwei Schadenereignisse innerhalb kurzer Zeit, die auf zu hohe Druckschwankungen in der Hauptleitung zurückzuführen waren, veranlassten die Wasserversorgung zu einer Projektarbeit. Die beabsichtigten Massnahmen sehen voraussichtlich vor, das Druckreduzierventil CV2 durch einen

Druckreduzierschacht zu ersetzen, damit die Druckverhältnisse stabilisiert werden können. Das Projekt wird im Jahre 2017 erstellt.

Im Mai wurde unterhalb des Hydranten D3 im Gebiet Waldhaus ein Leitungsbruch geortet. Da es sich bei dieser Leitung um eine Stumpenleitung handelt, wurde das gesamte Teilstück mit einer Länge von ca. 60 m erneuert.

Kontrolle durch das Amt für Verbraucherschutz und Veterinäramt, St. Gallen (AVSV)

Am 20. September 2016 erfolgte durch das AVSV eine Kontrolle der Qualitätssicherungsdokumentationen wie auch aller Wasseranlagen. Die Kontrolle ergab folgenden Befund:

Selbstkontrolle:

Das Qualitätssicherungs-Konzept ist komplett vorhanden und ist dem Betrieb angepasst.

Trinkwasser:

Die untersuchten Wasserproben, deren Anzahl dem Betrieb entsprechen, erfüllen die gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen.

Prozesse und Tätigkeiten:

Die Wartungsarbeiten an den Wasserversorgungsanlagen wurden durchgeführt und sind auch vollständig dokumentiert – sehr umsichtig und sauber geführte Wasserversorgung.

Räumlich-betriebliche Verhältnisse:

Die Reservoir Mittenwald und Runggalitta sind in einem gut gewarteten Zustand, entsprechen jedoch baulich nicht mehr in allen Bereichen dem heutigen Stand der Technik (Siphonierung, Dichtheit, Armaturen)

Verfügte Massnahmen:

- Vervollständigung und Aktualisierung des risikobasierten Probeplanes
- Überarbeitung der Quellschutzzonepläne
- Erstellen eines Sanierungskonzeptes der Reservoir Mittenwald und Runggalitta

Herzlichen Dank

Für die Gewährleistung eines störungsfreien Betriebes der Wasserversorgung, für die Ausführung der alljährlichen Wartungs- und Kontrollarbeiten gemäss dem Qualitätssicherungs-Konzept sowie für die Planung und Koordination der diesjährigen Leitungserneuerungen und –verlegungen danke ich unserem Brunnenmeister und seinem Stellvertreter vielmals.

Einen speziellen Dank für die unkomplizierte und fachkompetente Erledigung der übers Jahr anfallenden administrativen Arbeiten möchte ich unserer Aktuarin Aurelia Wildhaber sowie unserer Kassierin Claudia Danner aussprechen. Und nicht zuletzt haben auch meine Verwaltungsratskollegen, die mich tatkräftig unterstützt und die notwendigen Entscheidungen mitgetragen haben, zum guten und erfolgreichen Geschäftsabschluss 2016 beigetragen.

Am Schluss meiner Amtszeit möchte ich mich auch bei allen Bürgern, Abonnenten, Grundeigentümern und Unternehmern für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ich durfte in den letzten 20 Jahren als Verwaltungsrat, ab dem Jahr 2005 als Bereichsleiter der Wasserversorgung Flums-Grossberg, einige Projekte umsetzen, diverse Verhandlungen führen und unzählige Geschäfte erledigen. Dabei konnte ich auf eine mehrheitlich angenehme und konstruktive Zusammenarbeit aller Beteiligten zurückblicken.

Einen herzlichen Dank gebührt aber auch meinen Verwaltungsratskollegen für die allzeit tatkräftige Unterstützung und für die Weitsicht bei der Führung der Wasserversorgung.

Ich wünsche der Wasserversorgung Flums-Grossberg in Zukunft gutes Gelingen und vor allem immer genügend Wasser!

Bereichsleiter Wasserversorgung
René Schlegel

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|------------------|------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Übersicht | | Aufwand | Ertrag |
| <u>1'118'641</u> | <u>1'118'839</u> | <u>1'198'693.41</u> | <u>1'199'200.50</u> | <u>Laufende Rechnung</u> | | <u>1'224'348</u> | <u>1'224'953</u> |
| | | | | Aufwandüberschuss | | | |
| 198 | | 507.09 | | Ertragsüberschuss | | 605 | |
| 107'406 | 4'800 | 101'063.61 | 5'205.40 | 0 | Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung | 107'906 | 5'200 |
| 1'100 | | 700.00 | | 2 | Bildung | 1'100 | |
| 3'150 | | 2'481.75 | | 3 | Kultur und Freizeit | 2'250 | |
| 700 | | 700.00 | | 5 | Soziale Wohlfahrt | 700 | |
| 37'332 | 3'000 | 22'039.25 | 2'945.00 | 6 | Verkehr | 49'432 | 3'000 |
| 1'165 | | 1'236.70 | | 80 | Landwirtschaft | 1'245 | |
| 509'566 | 536'190 | 507'792.20 | 638'019.80 | 803 | Alpen | 568'887 | 611'390 |
| 168'300 | 171'200 | 154'188.20 | 173'664.40 | 81 | Forstwirtschaft | 164'300 | 191'200 |
| 13'263 | 3'000 | 30'176.90 | 3'555.00 | 83 | Tourismus | 42'763 | 47'000 |
| 26'000 | 36'000 | 7'419.90 | 8'640.00 | 84 | Gewerbe: Kleindeponie | 28'000 | 9'000 |
| 10'500 | 10'500 | 13'608.40 | 14'309.85 | 87 | Gewerbliche Betriebe: Sägerei | 5'500 | 6'000 |
| 132'365 | 352'135 | 104'771.00 | 348'179.40 | 943 | Übrige Liegenschaften | 121'865 | 346'699 |
| 1'700 | 2'014 | 2'421.50 | 4'681.65 | 95 | Zinsen | 1'400 | 5'464 |
| 0 | 0 | 0.00 | 0.00 | 97 | Nicht aufgeteilte Posten | 0 | 0 |
| 106'094 | | 250'094.00 | | 99 | Abschreibungen | 129'000 | |
| <u>0</u> | <u>150'000</u> | <u>0</u> | <u>150'000.00</u> | Investitionsrechnung | | <u>0</u> | <u>0</u> |
| 150'000 | | 150'000.00 | | Nettoinvestition | | 0 | |
| | 150'000 | | 150'000.00 | 620 | Strasse | | 0 |

Antrag auf Gewinnverwendung

Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Flums Grossberg beantragt - gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Ertragsüberschuss (vor Verbuchung Gewinnverwendung) 144'507.09

Zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen

Strassensanierung Bützenkurve-Lärchenbödeli 144'000.00

Zuweisung an Eigenkapital 507.09

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|------------------|--------------|-------------------|-----------------|--------------------------|--|------------------|--------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Laufende Rechnung | | Aufwand | Ertrag |
| 107'406 | 4'800 | 101'063.61 | 5'205.40 | 0 | <u>Bürgerschaften, Behörden, Verwaltung</u> | 107'906 | 5'200 |
| | | | | <u>00</u> | Bürgervers., Abstimmungen, Wahlen | | |
| 3'500 | | 2'775.60 | | 310.1 | Jahresrechnung, Drucksachen | 2'500 | |
| 300 | | 268.35 | | 318.1 | Dienstleistungen Bürgerversammlung | 300 | |
| 3'500 | | 3'979.10 | | 319.1 | Bürgerversammlung | 3'500 | |
| | | | | <u>01</u> | Geschäftsprüfungskommission | | |
| 1'200 | | 1'095.00 | | 300.1 | Entschädigung an GPK | 1'200 | |
| | | | | <u>02</u> | Ortsverwaltungsrat | | |
| 40'000 | | 34'582.60 | | 300.1 | Sitzungs- und Taggelder sowie Löhne | 40'000 | |
| 600 | | 1'141.00 | | 309.1 | Übriger Personalaufwand | 2'600 | |
| 6'500 | | 7'442.95 | | 317.1 | Spesenentschädigungen | 6'500 | |
| | 4'600 | | 4'995.00 | 434.0 | Vergütung Dienstleistung Verwaltung | | 5'000 |
| | | | | <u>04</u> | Allgemeine Verwaltung | | |
| 2'000 | | 1'800.00 | | 300.1 | Sitzungs- und Taggelder | 2'200 | |
| 20'000 | | 20'278.20 | | 301.1 | Löhne des Verwaltungspersonals | 22'000 | |
| 5'000 | | 4'439.25 | | 303.1 | Sozialversicherungsbeiträge AHV/ALV | 5'000 | |
| 2'500 | | 2'638.20 | | 304.1 | Personalvorsorge BVG | 2'700 | |
| 1'100 | | 962.50 | | 305.1 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 1'000 | |
| 0 | | 0.00 | | 309.1 | Übriger Personalaufwand | 0 | |
| 0 | | 0.00 | | 309.2 | Ausbildung und Kurse | 0 | |
| 770 | | 770.00 | | 309.3 | Verband St. Gall. Ortsgemeinden | 770 | |
| 100 | | 100.00 | | 309.4 | Vereinigung OG Sarganserland | 100 | |
| 3'600 | | 4'215.15 | | 310.1 | Inserate, Büromaterial | 3'600 | |
| 1'000 | | 1'345.00 | | 310.2 | Homepage | 0 | |
| 4'540 | | 4'540.00 | | 316.1 | Mieten, Pachten, Benützungskosten | 4'540 | |
| 2'000 | | 1'865.00 | | 317.1 | Spesenentschädigungen | 2'000 | |
| 2'300 | | 1'559.91 | | 318.1 | Porti, Bankspesen, Depotgebühr | 1'500 | |
| 180 | | 180.00 | | 318.2 | Amtsbürgerschaft | 180 | |
| 0 | | 0.00 | | 318.3 | Betriebungskosten | 0 | |
| 216 | | 216.00 | | 352.0 | Datenschutzfachstelle | 216 | |
| | 0 | | | 434.0 | Gebühren für Amtshandlungen | | 0 |
| | 0 | | 0.00 | 436.1 | Betriebungskosten | | 0 |
| | | | 0.00 | 436.2 | Mahngebühr, Verzugszinsen | | |
| | 200 | | 210.40 | 440.0 | CO2-Abgabe-Rückverteilung | | 200 |
| | | | | <u>08</u> | Öffentliche Anlässe | | |
| 6'000 | | 4'869.80 | | 318.1 | Bürgertag | 5'000 | |
| 500 | | 0.00 | | 318.2 | Dienstleistungen Bürgertag | 500 | |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|----------------------|---------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Laufende Rechnung | | Aufwand | Ertrag |
| <u>1'100</u> | | <u>700.00</u> | | <u>2</u> | <u>Bildung</u> | <u>1'100</u> | |
| 100 | | 100.00 | | <u>22</u> | Sonderschulen | 100 | |
| | | | | 365.1 | Heilpädagogische Vereinigung Sargans | | |
| 1'000 | | 600.00 | | <u>25</u> | Berufsbildung | 1'000 | |
| | | | | 380.1 | Lehrlingsstipendien | | |
| <u>3'150</u> | | <u>2'481.75</u> | | <u>3</u> | <u>Kultur und Freizeit</u> | <u>2'250</u> | |
| 150 | | 150.00 | | <u>30</u> | Kulturförderung | 150 | |
| 3'000 | | 2'331.75 | | 365.1 | Sarganserländische Talgemeinschaft | 2'100 | |
| | | | | 365.6 | Beiträge / Sponsoren Vereine | | |
| <u>700</u> | | <u>700.00</u> | | <u>5</u> | <u>Soziale Wohlfahrt</u> | <u>700</u> | |
| 500 | | 500.00 | | <u>53</u> | Allgemeine Sozialhilfe | 500 | |
| 100 | | 100.00 | | 365.2 | Spitex Sarganserland | 100 | |
| 100 | | 100.00 | | 365.3 | Tixi Sarganserland-Werdenberg | 100 | |
| | | | | 365.4 | Procap Sargans-Werdenberg | 100 | |
| <u>37'332</u> | <u>3'000</u> | <u>22'039.25</u> | <u>2'945.00</u> | <u>6</u> | <u>Verkehr</u> | <u>49'432</u> | <u>3'000</u> |
| 20 | | 20.00 | | <u>62</u> | Strassen, Wege und Perimeter | | |
| 8'000 | | 2'454.60 | | 364.3 | Abendweidstrasse | 20 | |
| 200 | | 178.00 | | 364.4 | Alpenstrassenunternehmen | 35'000 | |
| 2'112 | | 0.00 | | 364.6 | Palagulstrasse | 200 | |
| 1'000 | | 88.15 | | 364.7 | Bödemstrasse | 2'112 | |
| 18'000 | | 10'556.25 | | 364.8 | Tannenbodenalp-/Furschstrasse | 100 | |
| 8'000 | | 8'742.25 | | 364.9 | Strassen - Wege Ortsgemeinde | 3'000 | |
| | 3'000 | | 2'945.00 | 390.1 | Strassen - Wege interne Verrechnung | 9'000 | |
| | | | | 434.1 | Ausstellungsgebühr Fahrbewilligungen | | 3'000 |
| <u>1'165</u> | | <u>1'236.70</u> | | <u>8</u> | <u>Volkswirtschaft</u> | <u>1'245</u> | |
| 100 | | 91.70 | | <u>80</u> | <u>Landwirtschaft</u> | 100 | |
| 265 | | 345.00 | | 365.0 | Seezunternehmen, Perimeter | 345 | |
| 400 | | 400.00 | | 365.1 | Beitrag an Viehschau Flums | 400 | |
| 400 | | 400.00 | | 365.2 | Schweiz. Alpwirtschaftlicher Verband | 400 | |
| | | | | 365.4 | Beitrag an SAB Brugg | 400 | |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|--------------------------|--|------------------|----------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Laufende Rechnung | | Aufwand | Ertrag |
| 509'566 | 536'190 | 507'792.20 | 638'019.80 | 803 | Alpen | 568'887 | 611'390 |
| 150'000 | | 142'481.15 | | 301.1 | Löhne | 150'000 | |
| 30'000 | | 27'408.55 | | 301.5 | Behirtung Bödem u. Lärchenbödeli | 30'000 | |
| 21'000 | | 20'400.00 | | 301.6 | Behirtung Schafe | 21'000 | |
| 35'000 | | 32'685.70 | | 301.7 | Behirtung Werdenböll | 35'000 | |
| 19'000 | | 17'653.75 | | 303.1 | Sozialversicherungsbeiträge AHV/ALV | 19'000 | |
| 9'000 | | 9'218.60 | | 304.1 | Personalvorsorge BVG | 10'000 | |
| 8'000 | | 6'542.35 | | 305.1 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 7'000 | |
| | | 100.00 | | 309.2 | Ausbildung und Kurse | 100 | |
| 6'500 | | 7'385.00 | | 310.1 | Übriger Betriebsaufwand | 7'500 | |
| 11'000 | | 7'086.15 | | 311.1 | Ankauf von Mobilien und Werkgeschirr | 18'500 | |
| 4'600 | | 4'974.85 | | 312.1 | Strom Bödem und Wise | 5'000 | |
| 10'000 | | 9'241.00 | | 313.1 | Dünger, Stroh, Salz etc. | 10'000 | |
| 18'000 | | 22'228.50 | | 314.1 | Baulicher Unterhalt | 34'000 | |
| 11'000 | | 17'522.55 | | 314.2 | Gebäudeunterhalt | 14'000 | |
| 9'000 | | 1'633.60 | | 315.1 | Unterhalt von Mobilien und Werkgeschirr | 5'000 | |
| 1'010 | | 1'035.00 | | 316.1 | Pachtzins von Fäschliengenschaften | 1'035 | |
| 1'000 | | 1'578.90 | | 317.1 | Spesenentschädigung | 2'000 | |
| 13'500 | | 6'539.80 | | 318.0 | Dienstleistungen Personalaufwand | 10'000 | |
| 13'000 | | 13'124.40 | | 318.1 | Transporte | 14'000 | |
| 15'000 | | 14'534.35 | | 318.2 | Gebäude-, Sach- und Haftpflichtvers. | 15'000 | |
| 300 | | 101.40 | | 318.3 | Telefon Alp Wise | 0 | |
| 2'888 | | 2'888.00 | | 365.0 | Flächenbeiträge an Dritte | 2'888 | |
| 57'768 | | 64'664.45 | | 366.1 | Sömmerungs-, Biod.QII,LQ Beiträge Senter | 64'664 | |
| | | 36'242.25 | | 366.2 | Rückerstattung Biod.Q.II,LQ Beiträge | 36'200 | |
| 58'000 | | 27'947.10 | | 390.1 | Baulicher Unterhalt interne Verrechnung | 37'000 | |
| 5'000 | | 12'574.80 | | 390.2 | Gebäudeunterhalt interne Verrechnung | 20'000 | |
| | 17'190 | | 17'190.00 | 427.0 | Baurechtszinse, Hüttenzinse | | 17'190 |
| | 49'500 | | 50'075.80 | 427.1 | Auflagen (Weidezins) | | 49'500 |
| | 70'000 | | 68'814.45 | 434.1 | Behirtungen | | 70'000 |
| | | | 1'448.85 | 434.2 | Taggeldentschädigung | | 0 |
| | 7'300 | | 7'177.50 | 436.1 | Grossmobiliar-Beitrag | | 7'200 |
| | 2'000 | | 1'850.15 | 436.2 | Rückerstattungen | | 1'900 |
| | 3'500 | | 3'737.85 | 436.3 | Strom Wise | | 3'700 |
| | 200 | | 0.00 | 436.5 | Telefon Alp Wise | | 0 |
| | 104'500 | | 110'400.50 | 436.6 | Arbeiten für Dritte | | 103'000 |
| | 269'200 | | 364'654.90 | 461.1 | Sömmerungs-, Biod.QII,LQ Beiträge | | 326'200 |
| | 12'800 | | 12'669.80 | 462.1 | Flächenbeiträge | | 12'700 |
| | | | | 469.1 | ANJF / fls Beitragszusicherung Trockenmauer Bödem | | 20'000 |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|-----------------------|-----------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Laufende Rechnung | | Aufwand | Ertrag |
| <u>168'300</u> | <u>171'200</u> | <u>154'188.20</u> | <u>173'664.40</u> | 81 | <u>Forstwirtschaft</u> | <u>164'300</u> | <u>191'200</u> |
| 1'500 | | 1'682.30 | | 309.1 | Waldwirtschaftsverband | 1'800 | |
| 800 | | 486.00 | | 313.1 | Betriebsmaterial, Dieselöl, Forstpflanzen | 1'000 | |
| 15'000 | | 14'560.35 | | 318.0 | Schutzwaldpflege | 18'000 | |
| 127'500 | | 112'990.60 | | 318.1 | Transporte, Seilen und Rücken | 120'000 | |
| 23'000 | | 24'093.25 | | 318.2 | Revierbeförderungskosten | 23'000 | |
| 500 | | 375.70 | | 329.1 | Skonto | 500 | |
| | 135'000 | | 125'504.50 | 435.1 | Holzverkäufe | | 125'000 |
| | 1'200 | | 839.90 | 436.0 | Rückerstattungen | | 1'200 |
| | 35'000 | | 47'320.00 | 460.1 | Beiträge an Waldschäden u. Waldpflege | | 65'000 |
| <u>13'263</u> | <u>3'000</u> | <u>30'176.90</u> | <u>3'555.00</u> | 83 | <u>Tourismus</u> | <u>42'763</u> | <u>47'000</u> |
| 500 | | 18'893.50 | | 314.1 | Baulicher Unterhalt | 15'500 | |
| 350 | | 350.00 | | 365.1 | Beitrag an Flumserberg Tourismus | 350 | |
| 4'413 | | 4'412.50 | | 365.2 | Beitrag Hallenbad Flumserberg AG | 4'413 | |
| 1'500 | | 3'018.80 | | 365.3 | Werbung | 5'500 | |
| 6'500 | | 3'502.10 | | 390.1 | Baulicher Unterhalt interne Verrechnung | 17'000 | |
| | 3'000 | | 3'555.00 | 423.0 | Einnahmen Vermietung | | 3'000 |
| | | | | 461.1 | Beitrag Kanton Projekt Wanderweg | | 44'000 |
| <u>26'000</u> | <u>36'000</u> | <u>7'419.90</u> | <u>8'640.00</u> | 84 | <u>Gewerbe; Kleindeponie</u> | <u>28'000</u> | <u>9'000</u> |
| 26'000 | | 7'419.90 | | 318.1 | Kleindeponie | 28'000 | |
| | 36'000 | | 8'640.00 | 434.1 | Kleindeponie | | 9'000 |
| <u>10'500</u> | <u>10'500</u> | <u>13'608.40</u> | <u>14'309.85</u> | 87 | <u>Gewerbliche Betriebe; Sägerei</u> | <u>5'500</u> | <u>6'000</u> |
| 10'000 | | 13'608.40 | | 310.1 | Betriebsaufwand | 5'000 | |
| 500 | | 0.00 | | 314.1 | Baulicher Unterhalt, Reparaturen | 500 | |
| | 10'500 | | 14'309.85 | 434.1 | Sägereieinnahmen | | 6'000 |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|-----------------------|-----------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Laufende Rechnung | | Aufwand | Ertrag |
| <u>132'365</u> | <u>352'135</u> | <u>104'771.00</u> | <u>348'179.40</u> | <u>943</u> | <u>Finanzen</u> | <u>121'865</u> | <u>346'699</u> |
| 10'000 | | 9'594.80 | | 312.1 | Holzsnitzel Tannenboden | 10'000 | |
| 61'000 | | 48'230.15 | | 314.1 | Baulicher Unterhalt | 46'000 | |
| 25'000 | | 9'668.80 | | 314.2 | Erweiterung Tannenbodenalp | 25'000 | |
| | | 0.00 | | 314.3 | TEK (Tourismusentwicklungskonzept) | 15'000 | |
| 865 | | 864.60 | | 316.1 | Pachtzins für Boden Bürgerheim, Rüschi | 865 | |
| 17'000 | | 17'018.10 | | 318.1 | Grundsteuern, Kehricht, ARA u. TV | 17'000 | |
| 1'000 | | 0.00 | | 351.0 | Entschädigung an Gemeindegewesen | 1'000 | |
| 17'500 | | 19'394.55 | | 390.1 | Baulicher Unterhalt interne Verrechnung | 7'000 | |
| | 940 | | 940.45 | 423.1 | Pachtzins für Boden Bürgerheim, Rüschi | | 940 |
| | 7'655 | | 7'655.55 | 423.2 | Bodenzins Schälli | | 7'655 |
| | 5'136 | | 4'284.00 | 423.3 | Hauszinse | | 7'200 |
| 250'000 | | | 245'476.60 | 423.4 | Mieterträge Tannenboden | 245'000 | |
| 29'000 | | | 27'336.35 | 434.1 | Entschädigung Prodkammbahnen AG | 27'000 | |
| 7'500 | | | 7'089.60 | 434.2 | Entschädigung Madilsanlagen | 7'000 | |
| 1'000 | | | 1'080.85 | 434.3 | Entschädigung Mittenwaldlift | 1'000 | |
| 1'250 | | | 3'750.00 | 434.4 | Entschädigung EW Schils | 1'250 | |
| 2'438 | | | 2'438.00 | 435.1 | Heulöser/Streuelöser | 2'438 | |
| 27'216 | | | 27'216.00 | 439.1 | Wasserrechtsanteile Polit. Gemeinde | 27'216 | |
| 0 | | | 912.00 | 439.2 | Verkauf Inventar Haus Tal | 0 | |
| 20'000 | | | 20'000.00 | 452.1 | Entschädigung Wasserversorgung | 20'000 | |
| <u>1'700</u> | <u>2'014</u> | <u>2'421.50</u> | <u>4'681.65</u> | <u>95</u> | <u>Zinsen</u> | <u>1'400</u> | <u>5'464</u> |
| 1'700 | | 2'421.50 | | 321.4 | Darlehen Wasserversorgung | 1'400 | |
| | 0 | | 0.00 | 420.1 | Bankzinsen | | 0 |
| | 0 | | 0.00 | 421.1 | Verzugszinsen | | 0 |
| | 80 | | 80.00 | 422.1 | Aktien Bank Linth LLB AG | | 80 |
| | 14 | | 0.00 | 422.2 | Aktien Schweizer Zucker AG | | 14 |
| | 250 | | 250.00 | 422.3 | Aktien Sarganserl. Buchdruckerei | | 250 |
| | 420 | | 420.00 | 422.4 | Aktien Prodkammbahnen AG | | 420 |
| | 100 | | 120.00 | 422.5 | Aktien Landi Sarganserland AG | | 100 |
| | 1'150 | | 3'811.65 | 422.6 | Darlehenszinsen | | 4'600 |
| <u>0</u> | <u>0</u> | <u>0.00</u> | <u>0.00</u> | <u>97</u> | <u>Nicht aufgeteilte Posten</u> | <u>0</u> | <u>0</u> |
| 0 | | 0.00 | | 330.0 | Abschreibungen von Wertschriften | 0 | |
| | | 0.00 | | 380.1 | Vorfinanzierung Projekt Tannenboden | | |
| <u>106'094</u> | | <u>250'094.00</u> | | <u>99</u> | <u>Abschreibungen</u> | <u>129'000</u> | |
| 72'000 | | 72'000.00 | | 331.1 | Alphütte Tannenboden | 72'000 | |
| 34'094 | | 34'094.00 | | 331.3 | Strassensan.Bützenkurve-Lärchenbödeli | 57'000 | |
| | | 144'000.00 | | 332.1 | zusätzliche Abschreibung | | |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | Voranschlag 2017 | |
|------------------|----------------|---------------|----------------|-----------------------------|------------------|----------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | | Aufwand | Ertrag |
| <u>0</u> | <u>150'000</u> | <u>0</u> | <u>150'000</u> | <u>Investitionsrechnung</u> | <u>0</u> | <u>0</u> |
| 150'000 | | 150'000.00 | | Nettoinvestitionen | 0 | |
| | | | | 50 <u>Sachgüter</u> | | |
| | | | | 66 <u>Beiträge</u> | | |
| | 78'000 | | 78'000.00 | 660.1 Beitrag vom Bund | | |
| | 72'000 | | 72'000.00 | 661.1 Beitrag vom Kanton | | |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Konto | Bestandesrechnung 2016 | Anfangs- bestand 01.01.16 | Veränderungen | | End- bestand 31.12.16 |
|--------|---|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1 | <u>AKTIVEN</u> | <u>2'474'065.52</u> | <u>406'074.84</u> | <u>420'865.90</u> | <u>2'459'274.46</u> |
| 10 | <u>Finanzvermögen</u> | | | | |
| 100 | <u>Flüssige Mittel</u> | | | | |
| 1000.1 | Kassa | 939.65 | | 708.50 | 231.15 |
| 1002.1 | Konto-Korrent Bank Linth LLB AG | 1'017.17 | 357.44 | | 1'374.61 |
| 1002.2 | Konto-Korrent SG Kantonalbank | 4'538.52 | | 63.40 | 4'475.12 |
| 1002.3 | Konto-Korrent Raiffeisenbank Sarganserland | 63'930.21 | 130'405.65 | | 194'335.86 |
| 101 | <u>Guthaben</u> | | | | |
| 1013.1 | Rückstände | 9'629.90 | 20'242.50 | | 29'872.40 |
| 1013.2 | Holzrückstände | 1'899.85 | 12'294.85 | | 14'194.70 |
| 1015.3 | Verrechnungssteuern | 538.67 | 262.50 | | 801.17 |
| 102 | <u>Anlagen</u> | | | | |
| 1021.1 | 10 Aktien Bank Linth LLB AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1021.2 | 10 Aktien Sarganserländer Druck AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1021.3 | 28 Aktien Schweizer Zucker AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1021.4 | 7 Aktien Prodkambahnen AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1021.5 | 20 Aktien Landi Sarganserland AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1021.6 | 5 Aktien Hallenbad Flumserberg AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1021.7 | 5 Aktien LUFAG AG | 0.00 | | | 0.00 |
| 1022.1 | Darlehen BGS (-30.06.2024) | 50'000.00 | | | 50'000.00 |
| 1022.2 | Darlehen Alpsenten Lauiboden | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 | 20'000.00 |
| 1022.4 | Darlehen BGS (-30.12.2026) | 0.00 | 200'000.00 | | 200'000.00 |
| 1023.1 | Liegenschaften: Buchwert | 76'000.00 | | | 76'000.00 |
| 1023.2 | Alpen: Buchwert | 621'579.70 | | | 621'579.70 |
| 1023.3 | Waldungen | 211'500.00 | | | 211'500.00 |
| 108 | <u>Transitorische Aktiven</u> | | | | |
| 1080.0 | Rechnungsabgrenzungen | 30'398.30 | 22'511.90 | | 52'910.20 |
| 11 | <u>Verwaltungsvermögen</u> | | | | |
| 110 | <u>Sachgüter</u> | | | | |
| 1103.1 | Hochbauten: Tannenboden | 943'000.00 | | 72'000.00 | 871'000.00 |
| 1103.3 | Strassensanierung Bützenkurve-Lärchenbödeli | 439'093.55 | | 328'094.00 | 110'999.55 |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

| Konto | Bestandesrechnung 2016 | Anfangs- bestand 01.01.16 | Veränderungen | | End- bestand 31.12.16 |
|--------|---|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 2 | <u>PASSIVEN</u> | <u>2'474'065.52</u> | <u>252'055.67</u> | <u>266'846.73</u> | <u>2'459'274.46</u> |
| 20 | <u>Fremdkapital</u> | | | | |
| 200 | <u>Laufende Verpflichtungen</u> | | | | |
| 2000.0 | Kreditoren | 28'698.45 | 6'974.30 | | 35'672.75 |
| 2000.1 | MWST Zahllast Deponie | 1'535.70 | | 1'501.50 | 34.20 |
| 201 | <u>Kurzfristige Schulden</u> | | | | |
| 2011.1 | Darlehen von Wasserversorgung Grossberg | 330'000.00 | 200'000.00 | 250'000.00 | 280'000.00 |
| 202 | <u>Mittel- und langfristige Schulden</u> | | | | |
| 2021.2 | Landwirtschaftliche Kreditkasse | 43'000.00 | | 8'000.00 | 35'000.00 |
| 208 | <u>Transitorische Passiven</u> | | | | |
| 2080.1 | Rechnungsabgr.Sömmerungs-,Biod.QII,LQ Beitr | 57'768.20 | 43'138.50 | | 100'906.70 |
| 2080.3 | Rechnungsabgrenzung Gebäudezinse | 5'398.00 | 507.00 | | 5'905.00 |
| 2080.5 | Rechnungsabgrenzung übrige | 9'036.45 | | 6'416.45 | 2'620.00 |
| 280 | <u>Verpflichtungen für Fonds</u> | | | | |
| 2802.1 | Forstreservfonds | 26'647.90 | | | 26'647.90 |
| 282 | <u>Vorfinanzierungen</u> | | | | |
| 2821.1 | Unterhaltsreserve von 48 Alpgebäuden | 105'000.00 | | | 105'000.00 |
| 2821.2 | Vorfinanzierung Projekt Tannenboden | 710'000.00 | | | 710'000.00 |
| 29 | <u>Eigenkapital</u> | | | | |
| 2990.1 | Jahresergebnis | 928.78 | 507.09 | 928.78 | 507.09 |
| 2999.0 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 1'156'052.04 | 928.78 | | 1'156'980.82 |

| KONTO | LIEGENSCHAFTEN, ALPEN UND WALDUNGEN DER ORTSGEMEINDE | BUCHWERT | ZEITWERT GEB.-VERS. | VERKEHRSWERT | ERTRAGSWERT |
|---------------|--|-----------------|---------------------|--------------|------------------|
| <u>1023.1</u> | <u>Liegenschaften</u> | ha | | | |
| | Schälli und Schilssand | 11.3 | | 853'000.00 | 50'600.00 |
| | Gresch | 1.2 | 14'000.00 | 5'000.00 | 1'400.00 |
| | Batschils und Untertal | 45.0 | 227'000.00 | 150'500.00 | 110'400.00 |
| | Mutten | 22.4 | | 10'000.00 | 9'700.00 |
| | Rüsch | 0.1 | | 1'100.00 | 200.00 |
| | Buebeberg | 2.6 | | 1'200.00 | 1'200.00 |
| | Büel | | | 100.00 | 100.00 |
| <u>1023.2</u> | <u>Alpen / Hochbauten</u> | ha | | | |
| <u>1103.1</u> | Alp Wise | | 1'750'000.00 | 529'040.00 | 239'611.00 |
| | Bruggwitti | | 22'000.00 | 21'840.00 | 8'503.00 |
| | Alp Matossa-Lauboden-Sässli | | 83'000.00 | 331'570.00 | 151'521.00 |
| | Alp Lärchenb.-Beeribüel-Kohlbödeli | | 44'500.00 | 119'020.00 | 35'937.00 |
| | Alp Tannenboden | | 124'000.00 | 143'230.00 | 1'068'790.00 |
| | Alp Tannenboden Tourismus | | 871'000.00 | 2'122'250.00 | 2'097'091.00 |
| | Alp Bödem-Tödigerhütten | | 56'000.00 | 109'180.00 | 53'818.00 |
| | Alp Werdenböll-Rinderöbersäss-Fans | | 222'000.00 | 231'380.00 | 67'331.00 |
| | Alp Tannenboden Durchleitungsrecht | | | 443'070.00 | |
| | Alp Tannenboden NLW Teile | | | 285'272.00 | 285'272.00 |
| | Boden Alpagebiete | 1792.8 | | 447'260.00 | 447'260.00 |
| <u>1023.3</u> | <u>Waldungen</u> | | | | |
| | | 547.1 | 211'500.00 | 266'600.00 | 266'600.00 |
| KONTO | AUSWEIS ÜBER DIE DECKUNG DER FONDS | PFLICHT-BESTAND | ZUWACHS | ABGANG | TOTAL Fr. |
| <u>280</u> | <u>Verpflichtungen für Fonds</u> | | | | <u>26'647.90</u> |
| 2802.1 | Forstreservfonds | 26'647.90 | | | 26'647.90 |

| ORTSGEMEINDE GROSSBERG ABSCHREIBUNGSTABELLE | | Buchwert 01.01.16 | Zunahme | 2016 Beiträge | Abschreibungen | Buchwert 31.12.16 | Abschreibungen 2017 |
|--|--|----------------------|---------|-----------------------|----------------|----------------------|------------------------|
| 1103.1 | Hochbauten Tannenboden | 943'000.00 | | | 72'000.00 | 871'000.00 | 72'000.00 |
| 1103.3 | Strassensanierung Bützen- kurve-Lärchenbödeli | 439'093.55 | 0.00 | 150'000.00 | 178'094.00 | 110'999.55 | 57'000.00 |
| Die Richtigkeit bestätigt die Kassierin: | | | | Flums, im Januar 2017 | C. Danner | | |

Ortsgemeinde Flums-Grossberg

WERTSCHRIFTENVERZEICHNIS

Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 2016

| Anzahl | Titelbezeichnung | Nominalwert | Kurs | Kurswert |
|--------|--|-------------|----------|-----------|
| 10 | Namenaktien Bank Linth LLB AG | 20.00 | 537.00 | 5'370.00 |
| 10 | Namenaktien Sarganserländer Druck AG | 100.00 | 938.00 | 9'380.00 |
| 28 | Namenaktien Schweizer Zucker AG | 10.00 | 19.50 | 546.00 |
| 7 | Namenaktien Prodkammbahnen Flumserberg AG | 500.00 | 1'820.00 | 12'740.00 |
| 20 | Namenaktien Landi Sarganserland AG | 100.00 | 160.00 | 3'200.00 |
| 5 | Aktien Hallenbad Flumserberg AG | 1'000.00 | 1'000.00 | 5'000.00 |
| 5 | Aktien Luftseilbahn Unterterzen- Flumserberg AG | 300.00 | 70.00 | 350.00 |

Finanzplan

Laufende Rechnung

| | | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Aufwand (ohne Einlagen in Sondervermögen und Abschreibungen) | | | | | |
| 0 | Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung | 107'906 | 107'900 | 107'900 | 108'000 |
| 2 | Bildung | 1'100 | 1'100 | 1'100 | 1'100 |
| 3 | Kultur, Freizeit | 2'250 | 2'300 | 2'300 | 2'500 |
| 4 | Gesundheit | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5 | Soziale Wohlfahrt | 700 | 700 | 700 | 700 |
| 6 | Verkehr | 49'432 | 35'000 | 35'000 | 30'000 |
| 7 | Umwelt, Raumordnung | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 8 | Volkswirtschaft | 810'695 | 790'000 | 790'000 | 790'000 |
| 9 | Finanzen | 252'265 | 220'000 | 220'000 | 225'000 |
| Total | | 1'224'348 | 1'157'000 | 1'157'000 | 1'157'300 |

| | | | | | |
|---|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Ertrag (ohne Entnahmen aus Sondervermögen) | | | | | |
| 0 | Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung | 5'200 | 5'200 | 5'200 | 5'200 |
| 2 | Bildung | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3 | Kultur, Freizeit | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4 | Gesundheit | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5 | Soziale Wohlfahrt | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6 | Verkehr | 3'000 | 3'000 | 3'000 | 3'000 |
| 7 | Umwelt, Raumordnung | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 8 | Volkswirtschaft | 864'590 | 800'000 | 800'000 | 800'000 |
| 9 | Finanzen | 352'163 | 350'000 | 350'000 | 350'000 |
| Total | | 1'224'953 | 1'158'200 | 1'158'200 | 1'158'200 |

| | | | | | |
|--|--|------------|--------------|--------------|------------|
| Aufwand- oder Ertragsüberschuss | | | | | |
| Aufwandüberschuss | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ertragsüberschuss | | 605 | 1'200 | 1'200 | 900 |

Investitionen

| | | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|--|--|----------|----------|----------|----------|
| Investitionen ins Verwaltungsvermögen als Leistungen für die Öffentlichkeit | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Nettoinvestition | | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | |
|---|--|----------|----------|----------|----------|
| Investitionen Finanzvermögen als Leistungen für die Öffentlichkeit | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Investition | | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | |
|---|--|----------|----------|----------|----------|
| Investitionen Finanzvermögen als Kapitalanlage | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Investition | | 0 | 0 | 0 | 0 |

Wasserversorgung Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | Voranschlag 2017 | |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|---|-----------------------|-----------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | | Aufwand | Ertrag |
| <u>549'113</u> | <u>641'050</u> | <u>667'242.17</u> | <u>668'243.83</u> | | <u>647'262</u> | <u>648'430</u> |
| | | | | <u>Laufende Rechnung</u> | | |
| | | | | Aufwandüberschuss | | |
| 91'937 | | 1'001.66 | | Ertragsüberschuss | 1'168 | |
| <u>57'900</u> | | <u>59'443.30</u> | | 30 <u>Personalaufwand</u> | <u>64'600</u> | |
| 21'000 | | 22'128.50 | | 3001 Sitzungs- und Taggelder sowie Löhne | 25'000 | |
| 30'000 | | 30'164.50 | | 3011 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspers. | 32'000 | |
| 3'600 | | 3'693.45 | | 3031 Sozialversicherungsbeiträge AHV/ALV | 4'000 | |
| 2'500 | | 2'638.20 | | 3041 Personalvorsorge BVG | 2'700 | |
| 800 | | 818.65 | | 3051 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 900 | |
| <u>382'300</u> | | <u>335'797.02</u> | | 31 <u>Sachaufwand</u> | <u>486'100</u> | |
| 7'000 | | 6'382.10 | | 3101 Jahresrechnung, Büromat., Insetate | 5'800 | |
| 1'000 | | 1'345.00 | | 3103 Homepage | 0 | |
| 6'400 | | 6'442.05 | | 3121 Stromkosten | 6'400 | |
| 500 | | 500.00 | | 3122 Brunnenwaldquelle | 500 | |
| 160'000 | | 142'858.35 | | 3141 Baul.Unterhalt Leitungsnetz/Feuerlöschzw. | 160'000 | |
| 12'000 | | 10'609.40 | | 3142 Baulicher Unterhalt Reservoirs | 14'100 | |
| 6'500 | | 10'489.50 | | 3143 Nachführung Leitungspläne | 10'000 | |
| 150'000 | | 118'955.65 | | 3144 Leitungsverlegungen - Erneuerungen | 250'000 | |
| 9'500 | | 9'423.70 | | 3161 Mieten und Benützungsschädigungen | 9'500 | |
| 3'000 | | 4'495.05 | | 3171 Spesen: Behörden und Personal | 4'000 | |
| 0 | | 0.00 | | 3180 Gebühren, Entscheide | 0 | |
| 7'000 | | 6'306.92 | | 3181 Porti, Telefone, Bankgebühren | 6'500 | |
| 6'200 | | 6'468.30 | | 3182 Amtsbürgschaft, Gebäude-, Sach- und Haftpfl. | 6'200 | |
| 700 | | 355.65 | | 3183 Betreuungskosten | 400 | |
| 1'700 | | 1'700.00 | | 3184 Wasserrechtsnutzung, AFU | 1'700 | |
| 1'500 | | 500.00 | | 3185 Wasseruntersuchungen | 1'000 | |
| 800 | | 760.50 | | 3186 Aufwand Wasserrechtskonzession | 800 | |
| 4'700 | | 3'764.50 | | 3188 Gebühr Brauchwasser | 5'200 | |
| 3'800 | | 4'440.35 | | 3191 Bürgerversammlung | 4'000 | |
| <u>0</u> | | <u>0.00</u> | | 32 <u>Passivzinsen</u> | <u>0</u> | |
| 0 | | 0.00 | | 3211 Schuldzinsen | 0 | |
| <u>100'000</u> | | <u>100'000.00</u> | | 33 <u>Abschreibungen</u> | <u>73'249</u> | |
| 0 | | 0.00 | | 3311 Auf dem Verwaltungsvermögen | 73'249 | |
| 100'000 | | 100'000.00 | | 3320 Ausserordentliche Abschreibungen | | |
| | | | | 3340 Direktabschreibung Beitrag Hallenbad F'berg | 0 | |
| <u>8'913</u> | | <u>9'001.85</u> | | 36 <u>Eigene Beiträge</u> | <u>23'313</u> | |
| 4'413 | | 4'412.50 | | 3651 Beitrag Hallenbad Flumserberg AG | 4'413 | |
| 2'500 | | 2'031.75 | | 3652 Beiträge/Sponsoren Vereine | 1'400 | |
| 2'000 | | 2'557.60 | | 3653 Unterhalt Tourismus | 2'500 | |
| | | | | 3655 TEK (Tourismusentwicklungskonzept) | 15'000 | |
| | | <u>163'000.00</u> | | 38 <u>Vorfinanzierungen</u> | | |
| | | 163'000.00 | | 3820 Vorfinanzierungen Leitungserneuerungen | | |

Wasserversorgung Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Verwaltungsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|------------------|-----------------------|---------------|--------------------------|--------------------------|--|------------------|-----------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | | | Aufwand | Ertrag |
| | <u>2'250</u> | | <u>2'820.95</u> | 42 | <u>Vermögenserträge</u> | | <u>1'800</u> |
| | 250 | | 123.25 | 4201 | Bankzinsen | | 100 |
| | 1'700 | | 2'421.50 | 4202 | Darlehenszins | | 1'400 |
| | 300 | | 276.20 | 4211 | Verzugszinsen, Mahngebühren | | 300 |
| | <u>593'800</u> | | <u>601'392.23</u> | 43 | <u>Entgelte</u> | | <u>585'830</u> |
| | 558'000 | | 550'036.68 | 4341 | Wasserzinse | | 570'000 |
| | 7'500 | | 7'530.00 | 4342 | Dienstleistungen | | 7'530 |
| | 3'000 | | 3'000.00 | 4343 | Entschädigung Reservoir | | 3'000 |
| | 300 | | 321.05 | 4361 | Rückerstattungen: Betriebskosten | | 300 |
| | 25'000 | | 40'504.50 | 4390 | Anschlussgebühren | | 5'000 |
| | <u>45'000</u> | | <u>64'030.65</u> | 45 | <u>Rückerstattungen von Gemeinden u. Kanton</u> | | <u>60'800</u> |
| | 0 | | 0.00 | 4512 | GVA: Leitungsunterhalt | | 0 |
| | 11'000 | | 24'303.75 | 4513 | GVA: Leitungsverlegungen | | 25'000 |
| | 24'000 | | 23'688.90 | 4521 | Pol. Gde. Flums und Quarten: für Feuerschutz | | 23'700 |
| | 0 | | 0.00 | 4522 | Pol. Gde. Flums und Quarten: Leitungsunterhalt | | 0 |
| | 10'000 | | 16'038.00 | 4523 | Pol. Gde. Flums und Quarten: Leitungsverlegungen | | 12'100 |
| | <u>0</u> | | <u>0.00</u> | 48 | <u>Entnahmen aus Sondervermögen</u> | | <u>0</u> |
| | 0 | | 0.00 | 4820 | Entnahme Vorfinanzierung Leitungserneuerung | | 0 |

Wasserversorgung Flums-Grossberg

| Voranschlag 2016 | | Rechnung 2016 | | Investitionsrechnung 2016 | | Voranschlag 2017 | |
|-----------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|---|-----------------------|-----------------------|
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | | | Aufwand | Ertrag |
| <u>590'000</u> | <u>0</u> | <u>337'249.45</u> | <u>0.00</u> | | <u>Investitionsrechnung 2016</u> | <u>253'000</u> | <u>134'000</u> |
| | 590'000 | | 337'249.45 | | Nettoinvestitionen | | 119'000 |
| | | | | <u>36</u> | Eigene Beiträge | | |
| 100'000 | | 100'000.00 | | 3654 | Beitrag Hallenbad Flumserberg AG | | |
| | | | | <u>50</u> | Sachgüter | | |
| 490'000 | | 237'249.45 | | 5012 | Leitungserneuerung Prodalp-Schwammkopf (Transportleitung) | 253'000 | |
| | | | | <u>661</u> | Beiträge vom Kanton | | |
| | | | | 661.2 | Leitungserneuerung Prodalp-Schwammkopf (Transportleitung) | | 67'000 |
| | | | | <u>662</u> | Beiträge der Politischen Gemeinden | | |
| | | | | 662.2 | Leitungserneuerung Prodalp-Schwammkopf (Transportleitung) | | 67'000 |

Antrag auf Gewinnverwendung

Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Flums Grossberg beantragt - gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

| | |
|--|-------------------|
| Ertragsüberschuss (vor Verbuchung Gewinnverwendung) | 164'001.66 |
| Einlage in Vorfinanzierung | |
| Vorfinanzierung Leitungserneuerungen | 163'000.00 |
| Zuweisung an Eigenkapital | 1'001.66 |

Wasserversorgung Flums-Grossberg

| Konto | Bestandesrechnung 2016 | Anfangs- bestand 01.01.16 | Veränderungen | | End- bestand 31.12.16 |
|------------|--|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| 1 | <u>AKTIVEN</u> | <u>1'228'483.20</u> | <u>895'912.41</u> | <u>547'676.65</u> | <u>1'576'718.96</u> |
| 10 | <u>Finanzvermögen</u> | | | | |
| 100 | <u>Flüssige Mittel</u> | | | | |
| 1000.1 | Kassa | 14.30 | 439.70 | | 454.00 |
| 1002.1 | Konto-Korrent Raiffeisenbank Sarganserland | 224'879.45 | 428'393.26 | | 653'272.71 |
| 101 | <u>Guthaben</u> | | | | |
| 1013.3 | Sonstige Debitoren | 0.00 | 29'830.00 | | 29'830.00 |
| 1013.6 | Debitoren | 8'873.65 | | 159.25 | 8'714.40 |
| 1014.1 | Mehrwertsteuer-Zahllast | 31'946.45 | | 20'640.65 | 11'305.80 |
| 1015.2 | Verrechnungssteuern | 1'172.25 | | | 1'172.25 |
| 1022.1 | Darlehen an Ortsgemeinde Flums Grossberg | 330'000.00 | 200'000.00 | 250'000.00 | 280'000.00 |
| 102 | <u>Anlagen</u> | | | | |
| 1020.1 | Anlagekonto Raiffeisenbank Sarganserland | 554'597.10 | | 199'876.75 | 354'720.35 |
| 108 | <u>Transitorische Aktiven</u> | | | | |
| 1080.0 | Rechnungsabgrenzungen | 77'000.00 | | 77'000.00 | 0.00 |
| 11 | <u>Verwaltungsvermögen</u> | | | | |
| 110 | <u>Sachgüter</u> | | | | |
| 1101.2 | Leitungserneuerung Prodalp-Schwammkopf | 0.00 | 237'249.45 | | 237'249.45 |

Wasserversorgung Flums-Grossberg

| Konto | Bestandesrechnung 2016 | Anfangs- bestand 01.01.16 | Veränderungen | | End- bestand 31.12.16 |
|-------------------|---|---------------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------------|
| | | | Zuwachs | Abgang | |
| <u>2</u> | <u>PASSIVEN</u> | <u>1'228'483.20</u> | <u>349'111.28</u> | <u>875.52</u> | <u>1'576'718.96</u> |
| <u>20</u> | <u>Fremdkapital</u> | | | | |
| <u>201</u> | <u>Kurzfristige Schulden</u> | | | | |
| 2000.1 | Kreditoren | 7'236.50 | 181'356.40 | | 188'592.90 |
| 2000.2 | Pol.Gemeinde Flums, ARA-Gebühren | 8'744.35 | 456.40 | | 9'200.75 |
| <u>208</u> | <u>Transitorische Passiven</u> | | | | |
| 2080.1 | Rechnungsabgrenzungen | 9'093.45 | 2'421.30 | | 11'514.75 |
| <u>282</u> | <u>Verpflichtungen für Vorfinanzierungen</u> | | | | |
| 2820.1 | Vorfinanzierung Leitungserneuerungen | 871'000.00 | 163'000.00 | | 1'034'000.00 |
| <u>29</u> | <u>Eigenkapital</u> | | | | |
| 2990.1 | Jahresergebnis | 875.52 | 1'001.66 | 875.52 | 1'001.66 |
| 2999.0 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 331'533.38 | 875.52 | | 332'408.90 |

| RESERVOIRE DER WASSERVERSORGUNG FLUMS GROSSBERG | ZEITWERT GEB.-VERS. |
|--|---------------------------------|
| <u>Reservoir</u> | |
| Reservoir Chläuschi | 51'000.00 |
| Reservoir Mittenwald | 51'000.00 |
| Reservoir Schwammkopf | 250'000.00 |
| Reservoir Büchel | 68'000.00 |
| Reservoir Runggalitta | 35'000.00 |
| Reservoir Fursch | 243'000.00 |
| Die Richtigkeit bestätigt die Kassierin: | Flums, im Januar 2017 C. Danner |

Wasserversorgung Flums-Grossberg

| Konto | Abschreibungstabelle | Buchwert 01.01.2016 | Zunahme | 2016 Beiträge | Abschreibungen | Buchwert 31.12.2016 | Abschreibungen 2017 |
|--------|--|------------------------|------------|------------------|----------------|------------------------|------------------------|
| 1101.2 | Leitungserneuerung Prodalp- Schwammkopf | 0.00 | 237'249.45 | | | 237'249.45 | 73'249.00 |

Die Richtigkeit bestätigt die Kassierin:

Flums, im Januar 2017 C. Danner

Finanzplan

Laufende Rechnung

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
|---|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Aufwand (ohne Einlagen in Sondervermögen und Abschreibungen) | | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 64'600 | 64'600 | 64'600 | 64'600 |
| 31 | Sachaufwand | 486'100 | 437'000 | 438'000 | 438'000 |
| 32 | Passivzinsen | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 33 | Abschreibungen | 73'249 | 94'000 | 94'000 | 94'000 |
| 36 | Eigene Beiträge | 23'313 | 10'900 | 10'900 | 10'900 |
| 38 | Vorfinanzierungen | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | | 647'262 | 606'500 | 607'500 | 607'500 |

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
|---|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Ertrag (ohne Entnahmen aus Sondervermögen) | | | | | |
| 42 | Vermögenserträge | 1'800 | 1'800 | 2'600 | 2'600 |
| 43 | Entgelte | 585'830 | 585'000 | 585'000 | 585'000 |
| 45 | Rückerstattungen von Gemeinden, Kanton | 60'800 | 20'000 | 20'000 | 20'000 |
| 48 | Entnahmen aus Sondervermögen | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | | 648'430 | 606'800 | 607'600 | 607'600 |

| Aufwand- oder Ertragsüberschuss | | | | |
|--|--------------|------------|------------|------------|
| Aufwandüberschuss | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ertragsüberschuss | 1'168 | 300 | 100 | 100 |

Investitionen

| | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|--|----------------|----------|----------|----------|
| Investitionen ins Verwaltungsvermögen als Leistungen für die Öffentlichkeit | | | | |
| Leitungserneuerung Prodalp-Schwammkopf | 253'000 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Nettoinvestition | 253'000 | 0 | 0 | 0 |

| Investitionen Finanzvermögen als Leistungen für die Öffentlichkeit | | | | |
|---|----------|----------|----------|----------|
| | | | | |
| | | | | |
| Investition | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Investitionen Finanzvermögen als Kapitalanlage | | | | |
|---|----------|----------|----------|----------|
| | | | | |
| | | | | |
| Investition | 0 | 0 | 0 | 0 |

Wesentliche Abweichungen zum Voranschlag 2016

Ortsgemeinde Flums Grossberg

803 Alpen

366.2 Definitive Abrechnungen 2014-2016

461.1 Definitive Abrechnungen 2014-2016

81 Forstwirtschaft

318.1 Weniger Rundholz gerüstet als geplant

435.1 Holzpreise gesunken

460.1 Höhere Beiträge Schutzwaldpflege

83 Tourismus

314.1 Projekt Wanderweg 1. Etappe (Dritte)

84 Gewerbe: Kleindeponie

318.1 Weniger Deponiematerial geliefert

434.1 Keine Bautätigkeit deshalb tieferer Umsatz

87 Gewerbliche Betriebe: Sägerei

318.1 Höhere Auslastung der Sägerei

434.1 Umsatzsteigerung infolge Materialbestellung Dritter

Wasserversorgung Flums Grossberg

31 Sachaufwand

3141 Rückstellung für ausserordentliche Leitungsbrüche musste nicht ausgeschöpft werden

3144 Projekte konnten günstiger abgerechnet werden

Neue Ausgaben 2017:

Ortsgemeinde Flums Grossberg

| | | | |
|------------|---|-----|-----------|
| 803.311.10 | Werkzeuge für die Gemeindegewerkgruppe | Fr. | 10'000.00 |
| 803.314.10 | Trockensteinmauer Tschugge-Bödem | Fr. | 28'000.00 |
| 803.314.20 | Erneuerung Sanitäre Anlagen | Fr. | 9'000.00 |
| 803.315.10 | Reparatur Warenlift Tannenboden | Fr. | 1'000.00 |
| 803.390.10 | Trockensteinmauer Tschugge-Bödem (Gemeindegewerkgruppe) | Fr. | 27'000.00 |
| 803.390.20 | Erneuerung Sanitäre Anlagen (Gemeindegewerkgruppe) | Fr. | 16'000.00 |
| 830.314.10 | 2. Etappe Wanderweg Dritte | Fr. | 15'000.00 |
| 830.390.10 | 2. Etappe Wanderweg (Gemeindegewerkgruppe) | Fr. | 15'000.00 |
| 840.318.10 | Erweiterung Deponie | Fr. | 25'000.00 |
| 943.314.10 | Ersatz Geschirrspülmaschine Restaurant Sennenstube | Fr. | 12'000.00 |
| 943.314.30 | TEK (Tourismusentwicklungskonzept) | Fr. | 15'000.00 |

Wasserversorgung Flums Grossberg

| | | | |
|---------|--|-----|------------|
| 31.3141 | Überarbeitung Schutzzonenpläne | Fr. | 15'000.00 |
| 31.3142 | Vorprojekt Instandsetzung Reservoir Runggalina | Fr. | 5'000.00 |
| 31.3144 | Steuerkabel Büchel-Schwammkopf Rohranlage | Fr. | 20'000.00 |
| | Sanierung Abendweidstrasse | Fr. | 105'000.00 |
| | Ersatz Brücke Tschudiwiesenstrasse | Fr. | 95'000.00 |
| | Vorprojekt "Umbau Druckreduzierventil zu Druckbrecher- schacht CV2" | Fr. | 5'000.00 |
| 36.3655 | TEK (Tourismusentwicklungskonzept) | Fr. | 15'000.00 |

Bericht der GPK an die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Flums-Grossberg über das Geschäftsjahr 2016

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Amtsführung, die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2016 sowie die Anträge des Rates über die Voranschläge für das Rechnungsjahr 2017 geprüft.

Für die Amtsführung und die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Schwerpunkte unserer diesjährigen Prüfung lauteten:

- Einsichtnahme in sämtliche Protokolle
- Überprüfungen der Verwaltungs-, Investitions- und der Bestandesrechnung
- Detailprüfung einzelner Aufwandkonti

Gemäss unserer Beurteilung auf Basis von Stichproben entsprechen die Amtsführung, die Buchführung und die Jahresrechnung 2016 sowie die Anträge des Rates über die Voranschläge 2017 den gesetzlichen Bestimmungen.

Die zur Prüfung benötigten Unterlagen wurden uns lückenlos zur Verfügung gestellt. Die Buchführung wurde sauber und übersichtlich dargestellt. Die Protokolle sind übersichtlich und verständlich verfasst.

An dieser Stelle möchten wir dem Verwaltungsratspräsidenten, den Verwaltungsratsmitgliedern, der Kassierin, der Aktuarin sowie allen Funktionären für ihren Einsatz zum Wohle unserer Ortsgemeinde herzlich danken.

Auf Grund unserer Prüfung stellen wir folgende Anträge:

1. Die vorliegenden Jahresrechnungen 2016 der Ortsgemeinde- und der Wasserversorgung Flums-Grossberg seien zu genehmigen.
2. Den Anträgen des Rates über die Voranschläge der Ortsgemeinde- und der Wasserversorgung Flums-Grossberg für das Rechnungsjahr 2017 seien zuzustimmen.

Flumserberg, 14. Februar 2017

Die Geschäftsprüfungskommission:

Bertsch Hannes
Mullis Marco
Mullis Thomas
Wildhaber Silvia
Zei Claudia

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Die Richtigkeit der Verwaltungs- und Bestandesrechnung 2016 bestätigt:

Die Kassierin: Danner Claudia

Jahresrechnungen und Voranschläge der Ortsgemeinde und Wasserversorgung wurden vom **Ortsverwaltungsrat** eingesehen und gutgeheissen
am: 26. Januar 2017

Der Präsident: Gadiant Marco
Die Aktuarin: Wildhaber Aurelia

Jahresrechnungen und Voranschläge der Ortsgemeinde und Wasserversorgung wurden von der **Geschäftsprüfungskommission** geprüft und für richtig befunden
am: 14. Februar 2017

Die Revisoren: Bertsch Hannes
Mullis Marco
Mullis Thomas
Wildhaber Silvia
Zei Claudia

Genehmigt durch die **Bürgerschaft**
am: 31. März 2017

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Personelles

Konstituierung für die Amtsdauer 2017/2020

Ortsverwaltungsrat

| | |
|--------------------------------------|--|
| Präsident | Gadient Marco, Vadellastrasse 1, 8896 Flumserberg Ortsgemeinde: Kuhalp Tannenboden, Alp Tannenboden (Tourismus), Schafalp samt Vorweiden, Mietverträge Liegenschaften, Pachtboden, Schul- und Pfadilager, Einbürgerungen, Kleindeponie Tannenboden Wasserversorgung: Abnahme Hauszuleitungen, Qualitätssicherungskonzept, Wasseruhren |
| Vizepräsident | Kurath Roland, Gräpplangstrasse 22, 8890 Flums Ortsgemeinde: Alp Tannenboden (Tourismus), Kleindeponie Tannenboden, Kassakontrolle, Alp Lärchenbödeli, Einbürgerungen Wasserversorgung: Kassakontrolle, Wasseruhren |
| Verwalter/ Bereichsleiter | Kurath Josef, Hösslistrasse 1, 8890 Flums Ortsgemeinde: Alp Bödem, Unterhalt techn. Einrichtungen und Gebäudeunterhalt, Wasserversorgung Alpwirtschaft, Kassakontrolle, Versicherungen Wasserversorgung: Bereichsleiter, Schutzzonen, Rapportwesen, Plan- und Datenerfassung, Abnahme Hauszuleitungen, Qualitätssicherungskonzept, Versicherungen, Kassakontrolle, Wasseruhren |
| Verwalter | Bless Patrick, Alpenröslstrasse 1, 8890 Flums Ortsgemeinde: Pachtboden, Unterhalt techn. Einrichtungen und Gebäudeunterhalt, Ausstellung Fahrbewilligungen, Strassenchef Wasserversorgung: Schutzzonen, Abnahme Hauszuleitungen, Plan- und Datenerfassung, Wasseruhren |
| Verwalter | Schlegel Martin, Zünabergstrasse 7, 8896 Flumserberg Ortsgemeinde: Alpen Lauiboden, Werdenböll und Wise, Koordination Stroh- und Düngerlieferung, Gemeindewerk, Forstwirtschaft, Wasserversorgung Alpwirtschaft, Sicherheitsverantwortlicher Agritop Wasserversorgung: Wasseruhren |

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

| | |
|--------------------|---|
| Präsidentin | Zeï Claudia, Bargsstrasse 3, 8896 Flumserberg Bertsch Hannes, Schnälsstrasse 4, 8896 Flumserberg Mullis Marco, Flumserbergstrasse 86, 8897 Flumserberg Mullis Thomas, Flumserbergstrasse 30, 8896 Flumserberg Wildhaber Silvia, Flumserbergstrasse 50, 8896 Flumserberg |
|--------------------|---|

Vom Ortsverwaltungsrat gewählt:

| | |
|------------------------|--|
| Geschäftsstelle | Wildhaber Aurelia, Ruobistrasse 2, 8896 Flumserberg |
| Kassierin | Danner Claudia, Schützengartenstrasse 23, 8890 Flums Versicherungswesen |
| Werkgruppe | Schlegel Martin, Zünabergstrasse 7, 8896 Flumserberg Betriebsleiter Werkgruppe, Sägerei Bruggwiti, Ortsgemeindewege Wildhaber Guido, Schilstalstrasse 13, 8896 Flumserberg Vorarbeiter, Sicherheitsverantwortlicher Agritop Guggisberg Rio, Schilstalstrasse 14, 8896 Flumserberg Wildhaber Markus, Schanstrasse 5, 8896 Flumserberg Wildhaber Roland, Zünabergstrasse 2, 8896 Flumserberg Wildhaber Willi, Flumserbergstrasse 14, 8890 Flums |
| Revierförster | Gantner Ruedi, Galserschstrasse 16, 8890 Flums |
| Brunnenmeister | Beeler Christian, Industriestrasse 7, 8890 Flums |

Sentenchefs und Hirten auf Grossberger Alpen 2016

| | | |
|----------------------|----------------------|---|
| Tannenboden | Sentenchef Hirten | Bärtsch Franz, Gadient Sepp Werner Benno, Wettmer Regina, Thoma Ruedi |
| Wise | Sentenchef Hirten | Senti Marco, Wildhaber Marco Wildhaber Markus, Ackermann Tanja, Gmünder Sabrina, Steuble Patrik, |
| Lauiboden | Sentenchef Hirten | Beeler Christian, Mannhart Ernst Herde Olivia, Bundschuh Hubert, Beerli Ruedi |
| Lärchenbödeli | Hirt | Watznauer Volker |
| Werdenböll | Hirten | Bless Edwin, Bless Bruno |
| Bödem | Hirt | Wildhaber Felix |
| Schaffans | Hirt | Guggisberg Rio |

Termine

| Datum: | Anlass: | Wo: |
|------------------|----------------------------|-----------------|
| 24. Juni 2017 | Bürgertag | Alp Tannenboden |
| 30. Juli 2017 | Alpgottesdienst | Alp Tannenboden |
| 01. August 2017 | 1. August-Feier | Alp Tannenboden |
| 22. Oktober 2017 | Alpchäsmarkt mit Kuhrennen | Alp Tannenboden |

Fahrbewilligungen

Fahrbewilligungen für die Strassen Alpen Lauiboden und Werdenböll stellen aus:

Restaurant Spitzmeilenblick, Schilstalstrasse 14, 8896 Flumserberg

Verkauf während den Öffnungszeiten.

Intersport Wildhaber, Sport und Glockenhandel, Kirchstrasse 9, 8890 Flums

Verkauf während den Öffnungszeiten.

Alpsenten Wise

Verkauf während der Alpzeit.

Der Preis pro Jahresbewilligung beträgt Fr. 15.00

Für die Fahrbewilligungen verantwortlich: Ortsverwalter Patrick Bless

Wettbewerb



Auf welcher Alp fliesst dieser Bach?

Die Lösung kann an der Bürgerversammlung abgegeben werden.

Die Gewinner werden durch das Los ermittelt und erhalten je ein Stück Alpkäse und einen Gutschein für eine Rodelfahrt am Flumserberg.